Tai Hon Kung Bo, Ltd. Publishers
Entered at Vancouver Post Office
as Second Class Matter

The Chinese Times

Tuesday February 28 1933

本報 The Chinese Times 郵
443-445 Carrall Street
P.O. Box 260 Phone Sey. 7092
址 Vancouver B. C 報

大漢公報

中華民國貳十貳年貳月廿八號 星期貳
孔子貳千四百八拾四年 夏曆歲次癸酉年貳月初五

言論

共赴國難乎——獨赴國難乎——

靖濤

九一八空前慘變。距今已發生年餘。在此年餘之中。共赴國難之聲。無論朝野。皆呼不絕。當此國家生死關頭。稍有人心者。誰不願同心合力以共救危亡。而禍變之大。隱憂之多。在勢非合全國之力不足以言相當。故共赴國難之說爲國人之所一致樂聞。然而壹年來事實之所教訓。則不得不使人痛哭而失望

一年以來。差足以挽囘國民之人格者。凡有三事。壹爲馬占山之孤軍抗戰。壹爲十九路軍之忠勇禦敵。一爲東北義勇軍之壯烈犧牲。凡此三者。皆出軍人或國民之自動行爲。而當國者則無絲毫之援助於其間。馬占山以孤軍而敗退。十九路軍以勢弱而不支。今東北義勇軍亦仍在自生自滅之苦境。社會上雖不乏熱心支援之士。而當國者則依然於（壹面交涉）之外別無事焉。依一年來的事實言之。今日的中國。乃國民的國家而非政府的國家。我國民其唯有挺身而獨負國難。勿望政府與國民之共赴國難也

今日以後。日本之侵畧中國。必然變本加厲而毫無和緩之可能。更無論於交還東北矣。日本軍人秉政。有龐大的組織爲其勢懾藉。有深厚的思想爲其根源。以世界土地之國際均分爲其號召。以大陸帝國之建立爲其目標。國民受其麻醉。文人受其脅制。最近期內。軍閥殆無崩潰之可能。軍閥不崩潰。侵略必急進。我國而又無強烈的普徧抵抗而予以痛懲。國際復無眞實的力量遏其野心。瞻顧前途。將不知伊於胡底也。九一八事變初起之際。政府當局張皇莫知所措。其退讓乞憐。猶有可以邀人諒恕之餘地。獨是事發一年。而絲毫不作抵抗之準備。則千死萬死而無可恕者也。試問壹年以來。黨人之融洽如何。政治之改革如何。軍事之整理如何。武器之購置如何。有一事可以公告於國民之前乎。今日之事。豈數衍因循所能了局乎。今日之敵。豈搖首乞憐所能相安乎。壹年三百六拾天。試問政府當局天天所作何事實能畧舉一貳以安慰瀕於死亡之國民乎。

或謂大計秘密。不能舉以示人。國民當信賴政府。稍安勿躁。爲此說者。是直以國民爲三尺童子而欺以菰不可欺者也。夫國家大計。誠然有其必須秘密者。然而軍械之置備。若必須秘密。則各國之兵工廠勢須廢棄。軍隊之整理。若必須秘密。則各國之軍隊勢須聽其腐敗。政治之改良。若必須秘密。則各國之政治。須聽其廢弛。黨人之融洽。若必須秘密。則各國大員。勢須互相冰炭。誠以不如是。不足以爲當今之要人解嘲也。試問有是理乎。然則非欺人如何。政府日以欺騙國民爲事。國民亦惟有感慨於命該如此而已。

國民醒來。抵抗外侮。本非政府的責任。政府的責任祇是徵稅籌欵而已。我國民於徵稅籌欵以外。不得以抵禦外侮責諸政府。抵禦外侮之責。唯有由國民獨力擔負之。我們當將全國的國民整個的組織起來。我們當將有一個組織擔負有計劃的援助義勇軍。我們當準備保衞華北全境。我們準備於沿海各地與敵人作殊死的野戰。我

AMERICAN MAIL LINE AND DOLLAR STEAMSHIP LINES

美國郵船大來公司

歸國僑胞注意

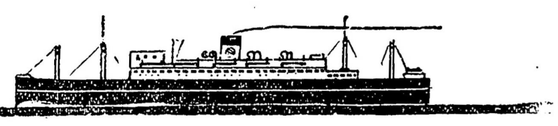
本公司開往香港之船。是最好最快而又最大者。各彈弓床位。設有安舒之氈褥被單枕頭。樓梯濶而光明。且招待殷勤週致。火食優美。並設有吸煙。飲酒。及電影畫等室。切佈置。務使搭客怡情適性。欲知詳細。祈詢下列之代理人。

三等位收銀八拾貳元半
小房位收銀八拾七元半
轉船票及搬行李往域多利均免收脚費
（每次船於上午拾点半由雲埠開行）

他 輔總統 三月四號開
者化愼總統 三月十八開
勿地愼總統 四月壹號開
企李崙總統 四月十五開

域埠代理利同昌馬呈瑞
Lee Hong Chong,
541 Fisguard St.,
Victoria, B. C.
Phone Empire 5831

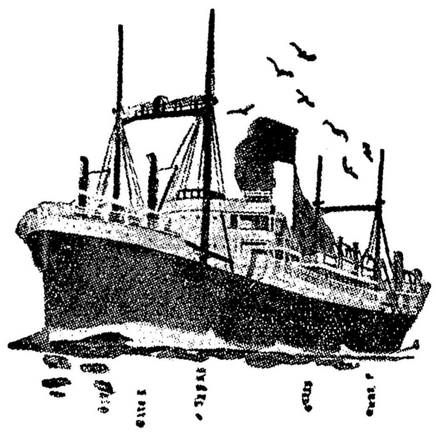
雲埠總代理安均棧馬駿
Mar June
258 Pender St. E,
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 7880



藍煙通船公司
The Blue Funnel Line

由雲開行 船名 到雲域埠
二月十九号 千地利士 元月三十号
三月十二号 布地羅士 二月二十號
四月二一号 益臣 三月十三号
四月廿三号 餐斜鱓士 四月三一号
五月十四号 千地利士 四月廿四号

▲搭客注意
搭客請於船期日前一天落船



以上各號由雲埠開往遠東特開往上海停泊數天
新船期紙印便函索即奉
以供搭客遊覽

二等艙位 五十元
大艙位 五十元

雲埠安均處理代理號
QUON ON CO.
254½ Pender St. E.
Phone Sey. 2942
Vancouver, B C.

馬顯崇
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B. C.

域埠安均處理代理號
QUON ON CO.
529 Cormorant St.
Phone, Garden 6914
Victoria B. C.

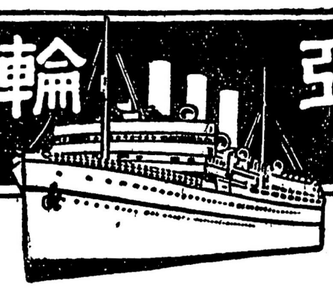
◎本報有字花紙袋發售
每千價銀八元

葉求茂代理詩不亞鉄路車紙

諸君入埠請到永生號（片打街東）（五拾壹號）接洽

代打電報 代取銀電 不收寫

詩不亞輪船公司



拾七天到香港
皇后船之四大特色

行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽
雲埠代理
葉生公司

船上豢養豬鷄每日隨用隨宰

由雲埠開行日期表
船號 陽曆日期
坎拿大 二月廿五日
俄國皇后三月十壹日
日本皇后三月廿五日
亞洲皇后四月八日
坎拿大四月廿二日
俄國皇后五月六日

太平洋客務總司理司徒旄佈

司徒旄通信住址
SETO MORE
Pacific Passenger Agent,
Canadian Pacific Rly
Vancouver, B. C.

輪船客務總司理火打士
J. J. FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

◎維城達權社收到雲埠拾九年捐 利文添 馬國興 馬養 岑卿業 龔開順 貳拾年捐 利文添 馬養

價目表

本報價目本埠派到每月收銀七毫五
若派不到者郵票寄上每月收銀一圓
英屬各埠及美國每年收英金九圓七毫五
半年五圓三個月二圓七五一月一元
中國及外國每年收英金十五元
除禮拜日外書接日呈閱無論取閱久暫報費
均先惠金函定閱如不奉呈
本報司理部啓

黃西大衞醫
Dr. D. T. W. WONG, M. Sc., M. D.
Suite 5, 501 Main St. Vancouver, B. C.
醫館電話 Sey. 8703
住宅電話 Fair. 2238X

醫館在片打街夾德街角
西孖素銀行樓上第五號房
統理男女老幼內外各科全
并理體恤會工人意外損傷
外科手術尤爲特長
柳花醫專

西醫
葉求錦
Kew Ghim Yip M. D., C. M.
15 Pender St E.
Vancouver, B. C.
醫館電話 Seymour 5736
住所電話 Douglas 4564 L
永生電話 Seymour 313
住所門牌 51 Pender St. E

賚路銀行
THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office
Montreal, Canada

賚路銀行在滿地可雲高華及域多利等埠常雇有適於任事之職員以接待各華顧客欲貯款者盍興乎來

●●●

本館特電

今晨接駐香港訪員來電云

◐日寇飛机向凌源、赤峰、朝陽三城。不斷投擲炸彈。全化焦土。人民傷斃甚衆。餘則逃走一空

◐日寇軍事當局。已正式宣佈。於廿日下總攻熱河命令。凌源我軍。由朝至暮。與賊劇戰。我軍極爲奮勇抗賊。賊遂分多路進攻。先攻入凌南。飛机大擲炸彈。砲隊大開大砲。一齊猛攻。彈如雨下。我軍不支。稍爲退却

◐日寇宣傳廿六晚。佔據凌源。我軍向平泉退去。承德震動。

◐東北義勇軍領袖楊少珠將軍。在吉林省起義。統率義軍六萬。聲勢浩大。已克復密山、穆稜、虎林、寶清、寧安、梨樹、六縣。

◐楊英甫率僞滿國軍五千人。宣佈反正。現與熱河駐軍聯合。抗拒日寇。已到熱河。加入殺賊工作。

◐傳聞翁照垣將軍。已到熱河。加入殺賊工作。

今晨七点鐘接上海訪員專電

◐是日日寇西義一師團進抵白石子門攻大廟。被東北軍殊德荃旅擊退。獸卒二百被殲。

◐盈千累萬之獸卒進犯凌源與綏東之喜山口。被我軍擊退。

◐獸軍將進至凌源附近之三泉子。

◐駐泊漢口獸軍艦已派陸戰隊登岸。在獸租界內操演示威。

◐倭寇使衣隊已抵秦皇島。倭寇將在秦皇島、塘沽、天津、上海、漢口、等處暴動。以圖向我方挑釁

◐聞日獸軍界頭目。擬於獸兵佔領熱河後。即派兵侵畧長城以南之地。

重要電報

●賊犯凌源失敗改攻建平

綏中廿八日電。頃據華人訊稱。倭賊犯凌源未能得手。遂改向北進。以申攻擊建平。建平在赤峯與朝陽間。至於熱河前線北端之中倭軍隊。因道路泥濘及大風揚沙過多。致進行甚緩。有等兵士因天氣過寒。致手足被凍折。方軍隊軍士傷亡頗衆。

●獸卒連戰兩日被擊退

抄擊我軍防線之舉失敗

綏中廿八日電。日賊向凌源進侵。連戰兩日。卒被我軍擊退。據一般軍事觀察家稱。以現目情形論。日賊抄擊我軍防線之舉。可云失敗。

●鐵橋爲義軍爆毀

獸卒乞名喪命

北京廿七日（世界通訊社）電。日賊雖分三路進犯熱河。一向赤峰。貳向建平。三向凌源。但是日東三省華人義勇軍則乘機搗亂日賊後方。如溝幫子附近鐵橋是日被義軍爆毀。致日賊兵車一列遭破壞。寇兵因是死亡頗多。此鐵橋乃通連瀋陽與錦州者。

今次被炸毀。致瀋陽與錦州間鐵路交通暫告斷絕云。

●海賊截劫丹國輪船

香港廿八日電。由本港開往汕頭之丹國輪船。哥士打夫。帶杜力斯臣號。是日在途中被假扮搭客之海賊搜刼。船之大伙尼路臣氏被賊鎗傷。其餘白人船員則無恙。船中有華人搭客二名被賊擄去。

●獸卒尚未到我軍總防綫

北京廿七日　聯合通訊社）電。據本處軍事觀察家稱。熱河我軍之總防線。由赤峰起至萬里長城止。是夕尚告無恙。因日賊未進至此總防線也。日賊非用鉅大軍力。不能攻至赤峰。

熱河前線之第壹批傷兵已運抵本處。歸國紅十字會員醫治。又中國紅十字會是晨已派四支隊員往熱河前線救治傷兵。

●朝陽賊軍千餘被殲

賊方軍馬四百匹陷於泥淖中

北京廿七日電。據華人訊稱。華軍崔興武旅在奈曼王府附近靈戰約廿四小時久。有日賊軍馬四百匹陷於泥淖中。無法脫出云。至於中倭兩軍傷亡數目雖未可盡信爲確實。但據華人訊稱。朝陽一役。賊軍陣亡六百云。千餘。凌源一役。賊軍陣亡六百云。

●獸卒猛攻沙帽山未下

綏中廿七日電。熱河省境內距本處西端卅九英里。有要隘名沙帽山者。近爲日賊攻未下。是晨日賊再進攻沙帽山。華軍由凌源調救援隊至該處。而日賊又由東北端調兵至沙帽山與華兵決戰。

上星期日延長三英里之倭寇馬兵與鉄豫行抵沙帽山之雪地時。爲華軍截擊。守沙帽山之華砲之聲不絕於耳。華軍已先置有大砲要塞地位云

賊軍之鈴木旅團曾攻陷朝陽。今由賊義壹所統第八師團代之由潮陽進攻凌華軍在沙帽山築有砲台多座。兩月前軍未據山海關之前。華軍已在沙帽山防線。此處華軍戰壕長約四拾英里。軍之飛機偵察敵報稱。守沙帽山之華爲鐵血圖中人。此等鐵血團員乃由張學良由其部下兵士中挑選者云。

●中國抗議英禁軍械運華

倫敦廿八日電。英外交部大臣昨日宣言。英政府已禁止英國軍械輸入中倭兩國。其禁之法。爲英政府不給准照於軍械公司。以便不能將軍械運入中倭兩國。本處中國公使已向英政府抗議。謂日本已被盟會判爲侵畧國。即戎首國。故英國准軍械入中國以便華人抗日。英實不應禁止軍械入華云。

●盟會指出日寇前後矛盾

紐約太晤士報登十九日倫敦電訊。倫敦太晤士報。今日載有英外部舊文件壹通。乃一九零四年。日本政府遞與俄國之牒文。謂俄國向不認滿洲爲中國領土。日本表示反對。並力保中國領土完全等語。國聯會近因調處中日交涉之滿洲問題。曾搜集此舊文。交由日本代表覩閱。表明此舊文件

◎雲埠至德堂支部廿二年職員表

常務委員　吳照光　周振河　周成鋸　吳澤謳　周寶山
執行委員　周耀初　吳照光　吳玉書　蔡傑普　翁榮熾
候補執委　吳星照　周民發　周瑞賀
監察委員　蔡傑夫　吳　兆　周瑞標
候補監察　吳德均
財政主任　科員　吳　會　周振河
中文主任　吳　華　科員　周振河　蔡傑夫
紀錄員　吳亦禹
交際主任　吳季謙　科員　吳國華　周鶴樓　吳　積
科員　周家灼
宣傳主任　吳經楫
科員　周煥林　周江福　吳世堯　吳棣煜　翁榮椿
吳北海　周瑞賀　吳德均
調查主任　吳　兆
科員　吳　亮　蔡來大　翁輝朝　吳　九　周貴台
周貴汝　周享華　吳厚鴻
慈善主任　蔡英煦
科員　吳　東　蔡英炬　周禮全　周宗熠　周潤濂
周光耀　吳洽煥　周成德
核數主任　蔡傑珍　科員　吳存鎏　吳賢学
吳錦容　科員　周瑞祝　周道衮
庶務主任　吳在玉　周憲成
駐笠巴比幹事

◎雲埠岡州總會館廿二年職員表

正總理高　練　副曾　瑞　監督　李鶴儔
正理財蔣容可　副廖烈鄉　正西文鄭　康　副廖楨山
正中文譚聘時　副黃夢蓮　交際　薛佳泰
宣傳　趙　恩　正調查李聖唐　副高
正核數鍾啟然　副趙盈祥　正議長胡世定　副陳儕
記錄　林曾慶　胡英三　正庶務宋昭倫　副廖儁堪
評議員
李照祁　容月池　吳　連　宋華積　林丽臣　余　祖
薛　濟　陳　燦　吳澤光　趙邦立　林善同　高明德
聶　惠　李祐濂　梁統輝　鄭　信　蔣國多　鄧裔坦
高詠勤　蔣緒紘　葉　球　趙惠南　高　耀　曾傳羊
馮煜垣　彭祥翼　高啟元　趙仲德　張　烈

◎雲埠黃江夏堂實業有限公司廿三年第十屆董事局職員表

總理　洽昌　協理　昭鵬
中文書記　錦帆　西文交際　大衡
理財　灼衍　副樹柏　監督　紀杰
核數　祖德　副蘭玉　調查　公禮
董事局長　昂湛　江夏總堂監督愼余
總理名譽　愼余
董事　澍世　昭立　儉傳　錦成　紀堯　文甫
愼余　寬珠　冠德
山巴崙特別區董事　恭洵　理運
吗吆埠特別區董事　坤興
車梨役特別區董事　增業

金山大埠　古今書籍發售
南華公司
華英文烹調廚書六毛
冷宮紅杏八毛
此書內分千數百餘類各種烹調法式俱備每類均有華英文解明查目了然業廚工者得此善本定當獲益不少
是書係小說名家何悲第君遺著敘述清宮秘事都能以生花之妙筆一一揭出至文字綺麗動人猶其餘事愛讀是書者請速函購

◎藻香吟館第三壇對題求
教遠夢女粉草水節友（左）（右）轆轤每比收美
長魂兒金花雲師仇銀貳毫五
倭拒亟宜齊助餉單比每比收美銀弍毛
雙單聯准于民國廿貳年二月五號截卷
彙送大埠孔教學校校長
梁質之先生評閱

在喜士定街東
資路戲院
ROYAL THEATRE
142 Hastings St. E.
查百四拾二號
本院常做電影戲、兼加插年少貌美之舞女演劇、曲線玲瓏、清歌曼舞、輪流更換、至新畫片則每兩日換一次、且價又相宜、諸君娛樂、請留意焉、
（入場價目表）
▲日場　每位收銀壹毫　小童五仙
▲夜場　每位收銀樓下一毫五　小童樓上壹毫　五仙

華友農夫注意
歡迎來參觀本店新菜種價廉物美
紅卡律　每磅一元一毫
生菜米　每磅壹元七五
丕荳米　每磅壹毫八
紅蘿白仔　每磅七毫
波菜米　每磅三毫五
葱頭米　每磅壹元六
紅必米　每磅六毫五
椰菜米　每磅三元
番茄米　每磅一元貳五
地址接近詩晏亞車站

連尼種子公司
Wm. Rennie Seeds Ltd.
250 Terminal Ave,
Vancouver, B. C.

◎維城致公總堂閱書報社廿二年職員表
社長　林兆光　副　林炳禮
書記　黃卓凡　副　李雁朋
財政　周道緝　副　鄧　賢
交際　呂兆麟　副　羅鑄鼎
演說科長　羅小白　副　阮秀夫
科員　岑錦麟　劉耀歡　王權福　魏來順
陳伯維　梁煜集　鄧子才　曹達堂

◎區自錦脫離國民黨籍
敬者弟前曾投身於國民党籍素守規章現因生計困難苦於負擔故願將國民黨籍脫離關係此後無論大小一切權利概與弟無涉特登報佈露俾衆知悉
西歷貳月九號　從滿城區自錦敬

。乃日本前外相小村所遞與俄國者。當日俄日之戰。係因爭執此問題而起。現日本又以前俄國之地位自處。欲强據滿洲。實無以對俄國云。

●玻罅反對禁軍械入華

華盛頓廿七日電。本京下議院之外交股長玻罅。力行反對禁運軍械入中國說。謂美國若與英法取同一步驟。禁運軍械入中日兩國。則美國是袒護日本。蓋日本能自製軍械。而中國則不能云

本埠新聞

●又發生刼案

市警局消息。在喜市定街西一二二號之西人蜜露涼水店。昨晚拾二点餘鐘被西匪一名行刼。刼去現欵六拾元。據報告匪先入內取咖啡一杯。坐處約廿分鐘。至店內女伴方預備閉門時。忽出手鎗向西女指嚇。喝令將銀交出云。

●拒日會集議紀

本埠華僑拒日救國會。于昨廿七日下午八時半。假座中華會館開第廿一次全體職員會議。屆時各職員出席。開會如儀。主席關耀南紀錄丘福祥報告事項畢。議決該會日昨發出各勸捐員經手勸捐經費收條部。限于三月十一日一律要繳回。以資結束。蘇沃提議。閱報悉廣東民衆拒日救國會奉省党部飭訓令各拒日分會。解放泊來品英屬加拿大黃澤喊魚在國內准推銷等情。義憤不勝詫異。查加拿大所有黃澤魚俱皆屬于日本人手取來。應由本會將情呈文于廣東民衆拒日救國會。勸廣東省國民党部勿受倭賊運動。不可中奸人趁國難以發財之計。及將情印刋傳單。寄交廣東拒日宣傳機關批發。使國內同胞週知實情。尤是通告全加及美洲各埠拒日會响應同樣致函向廣東當局質問緣由。要其詳情見復。除呈文外。本會應即派員在此間從事調查。此魚出口辦運往中國之縱蹟。時已拾一点四拾分鐘乃散會

●失業工人昨日幾與市警衝突

昨晚七点鐘。有共產党徒及失業工人數百名。團集緬街端之詩晏亞碼頭。圖排隊示威。阻止鐵工乘詩晏亞船往晏汝惡士埠當工。幸市警長衆馬倫氏早得消息。與副警長親領大隊市警前往鎮壓。將首領一名拘拿。惟幸無發生大暴動。

於昨日下午六点鐘。有十名失業工人入喜市定街東一五一號之雲高華餐館。各定餐食畢。竟不給餐銀。餐館主人即電呼市警至。將十人拘禁市獄。

昨日下午。加拿大騎差又到哥都話街六一號之失業工人總機關。拘拿嫌疑共產党徒一名。交移民局調查應撥出境與否。

●消防經費減低火燭鬼大帮解職

市會昨日通過將今年本埠消防隊之費用減至六十一萬二千零四十七元。比去年少廿萬二千壹百一拾三元。市消防隊長探臣民今日通告擬將消防隊員一百卅八名解職。至三月卅一號實行。至將本埠消防隊員二百三拾名。市內現有之廿處消防站。將有九處被迫停閉。消防隊長以隊員及消防站如是大減。所餘將不足以保護市商。惟因經費大減。不得已行之云。卑詩飛梳家聯會。見市消防隊效力如是減輕。宣佈擬將市火燒飛梳價增高百份之三拾云

●市長自願減低薪金

市長梯罅氏。昨日通知市會。謂自願將其薪金再減百份之十。使每年薪金祇四千零五拾元。據現下消息。梯罅氏之職。雖被握疾氏方面攻擊極急。而梯罅氏以須待法庭如何判決後。方或失職。惟現下法庭未將案判決。梯罅氏仍爲正式市長。故昨日市會集議時。梯罅氏仍坐主席位云。

●中華會館開始徵收出口票費

本埠中華會館。爲我全加華僑慈善總機關。所設之中華醫院。至一切行政經費。全賴歸國華僑繳納出口票慈善費。以資維持。曾經議決派員專責在移民局向我各歸國華僑徵收出口票慈善費。該徵收專員丘福祥。黃文甫。葉春華等。已于昨廿二。廿四兩日。往在移民局徵收搭昨廿五日開往遠東之加拿大皇后輪船歸國之各華僑。該員等到時。得蒙盤壽隆先生。優待接洽。指示一切。繳納出口票者。伍勳錦。江軒舉。江康。馬均興。胡成。林葆才。蔡廸。司徒源。馬佑。賈金水。葉積。趙波。趙棟。梁拾。羅池。曹彥。馬和。以上共拾七名。另有二名。已在滿地可中華會館繳納。察核有據。慨予免收。又有六名在商號繳交。並知有被撥不准居留加境者十餘名。又由古巴假道回國僑胞者有拾餘人。又有一位飛行家陳俠民先生。由紐約假道回國効力往殺日賊。可惜因時間短速。未能登埠與此間僑胞相見。查陳君係廣東台山都斛人氏。現年四十歲左右。

各埠新聞

●華商六名犯休業例被罰

域埠廿七日電。本埠華商六名。今朝被判犯星期三下午休業例。每人罰欵五元。另貳元半衙費。據報告有市警關寧氏及烏矢氏。於上星期三下午遍到華區各處商店。費欵約一元。購得猪脚。猪肝。猪肉。及鮮魚各物。被告等爲匪士假街五四五號湯合益。五五五號黃勝。皇家街一七〇八號東園。一六一八號東美。一七一六號源利。一八〇二號趙連。(人名譯音)

●砵地治丕利商人旅館火燒

緬汝都巴省砵地治丕利埠廿八日電。本埠著名之商人旅館。今朝晨早被火焚燬。財產損失共達十萬元。壹概住客及工人皆逃脫。幷無人受傷。在旅館鄰側之大藥材行及大餐館。亦被燃及燒燬。消防隊深信火由旅館之土庫起。被北風吹動。蔓延極速。於壹小時內全旅館已化灰燼。有數名消防隊員險被磚牆壓傷云。

●美國趕造陸軍飛機百餘架

美國舍路埠廿七日電。本埠之保英飛機公司。今日通告預備立刻開工建築陸軍飛機一百一十一架及飛機用具。聞美政府已訂欵一百貳拾萬一千一百一十七元。定拾二個月內做築戰鬥飛機一百一十一架。此等戰鬥機將爲全鉄式之低翼單人機。其飛行速度異常快捷。預算於六月中旬以後。每星期可每星期築備兩架。又十星期後築備三架云

●域埠西報預言中國到底勝利

域埠廿七日電。本埠泰晤士西報。今日出言論一段。預言中日衝突。中國到底必勝利。據云。

「依現狀而觀。日賊雖將能奪得熱河。惟同時可預言熱河及所謂之滿洲國。將到底歸爲中國之領土。蓋無論日賊或世界列强。若不先得中國人之許可。必不能永久佔據該院與本會館壹切行政經費益繁。浩大且值經濟恐慌國難當頭日常瑣務有增無已。計本會館所入息不敷支出向來全賴歸國華僑慨解仁囊繳納出口票慈善費以資維持茲爲加緊工作以利病僑起見。爰于去年十壹月廿五日開第七次全體職員會議。當經議決致函本埠移民同長磋商請求體諒時艱。准予派員在處向我華僑徵收出口票慈善費以爲維持當蒙慨然允諾。復于月之拾五日開第拾壹次全體職員會議。議決派三員專責在移民局徵收華僑出口票慈善費。同時舉定丘福祥、黃文甫、葉春華等爲徵收專員及特舉盤壽隆先生爲勸導專員。幷議決將前所託各商號代收出口票之責取消。壹併歸由該專員徵收。以歸統壹。而省手續。在案至該專員等。定於日間開始工作。務請各歸國僑胞本慈善爲懷之心一俟該徵收員到步時。希即繳納俾患病者得所救濟。則仁人之惠。永矢弗諼。爲此合行佈告仰壹體知照此佈

注意……凡各埠僑胞道經雲埠歸國者。著在就地向華公所已繳交出口票慈善費收據至要。到時俾該徵收員易。

●山水冲崩鉄路一段

域埠廿七日電。由本埠達党近埠及雲高華島北部之鐵路。於星期六日在嗎罅血一段被山水冲毀。致火車交通暫時斷絕。冲毀之路軌濶七十五英尺。深廿五英尺。已有工人廿五名到處築臨時鐵軌。不久可恢復交通。搭火車來埠之人客。現暫由級步曉路用大客車接載來本埠云。

◎加拿大雲高華 中華會館佈告

爲佈告事照得本會館爲我全加華僑慈善總機關及所設之中華醫院歷有多年其宗旨專爲救濟貧苦無靠之病僑年中僑胞之患病而在該院埋愈者大不乏人久爲僑衆所洞悉而該院與本會館壹切行政經費益繁浩大且值經濟恐慌國難當頭日常瑣務有增無已計本會館所入息不敷支出向來全賴歸國華僑慨解仁囊繳納出口票慈善費以資維持茲爲加緊工作以利病僑起見。爰于去年十壹月廿五日開第七次全體職員會議。當經議決致函本埠移民同長磋商請求體諒時艱。准予派員在處向我華僑徵收出口票慈善費以爲維持當蒙慨然允諾。復于月之拾五日開第拾壹次全體職員會議。議決派三員專責在移民局徵收華僑出口票慈善費。同時舉定丘福祥、黃文甫、葉春華等爲徵收專員及特舉盤壽隆先生爲勸導專員。幷議決將前所託各商號代收出口票之責取消。壹併歸由該專員徵收。以歸統壹。而省手續。在案至該專員等。定於日間開始工作。務請各歸國僑胞本慈善爲懷之心一俟該徵收員到步時。希即繳納俾患病者得所救濟。則仁人之惠。永矢弗諼。爲此合行佈告仰壹體知照此佈

注意……凡各埠僑胞道經雲埠歸國者。著在就地向華公所已繳交出口票慈善費收據至要。到時俾該徵收員易。

◎陳頴川總堂廿弍年職員表

堂長	宜耀		
正董	宜顯	副	瑞登
議長	奕耀	副	官暢
中文	廷光	副	應梅
財政	優謀	副	品乾
西文	應發	副	品光
監督	宜談	副	永寬
交際	日建	副	孔埔
催收	明休	金炳 仁孫	德業
調查	賢偉	副	少楷
核數	棫嵩	副	宜業
庶務	大喜	副	明堯

Chin Wing Chun Society
160 Pender St. E. Vancouver, B C.

◎溫地辟致公堂催繳緣部佈告

啓者本堂樓業捐欵緣部蒙雲埠總辦事處經於民國廿壹年元月十壹號分發各埠公堂捐助全期限全年三月壹號繳部至今逾期許久仍有未繳回者茲將已繳及未繳緣部有無捐欵希爲將該緣部早日

計開繳回本堂汝、企葬打、域多利、片市阻珠、雲打汝利臣、云寧、沙市加寸、黨近、伍巴崙、吻吆、錦碌

未繳者

夏路弗士、老市崙、砵亞扳汝、始路、占尾利市、吉迫和崙、車梨役、升卡頓、庇李磨、列必珠、蘭頓、片辰尾利愼血、不坎文、坎問頓、笠巴市足、阿打和、蘭拿都朗度、滿地可

◎維城 達權總社啟事二

啟者本總社是年監督周玉生君因事務羈身不能兼顧退辭歐職。復經衆舉龔定燊君當任。特此佈告仰各支社知照再者本總社每年行政經費端賴全加全體社員每人每年繳納年捐以資挹注。歷年以來各支社繳來者固多而未繳者亦不少。仰未繳者務希遵章新舊繳足前來是所切盼

民國廿弍年弍月廿四號

◎陳頴川總堂七週年紀念鳴謝

卡加利袁汝南堂賀金五元祝詞壹　袁汝南堂賀金三元
胡卓安房胡世定賀金五元祝詞壹　北京酒樓賀金五元
域埠分堂賀金五元祝詞一　吻吆分堂賀金五元祝詞一
占尾利市埠賀金貳元　平章賀金二元　煥瑋賀金貳元祝詞一
祕梅賀金二元　玉泉賀金貳元　羣歡賀金貳元
基國賀金二元　連勝賀金貳元　廷光賀金貳元
明然賀金壹元半　孫森賀金壹元　温地辟分堂祝電壹
滿地可至孝堂祝電壹　伍巴崙分堂祝詞壹
片市魯別分堂祝詞一　卡立必分堂祝詞壹
企葬打分堂祝詞一

◎黃一定脫離國民黨籍

啟者弟前投身於國民黨籍素無出軌今因世情冷淡經濟問題殊難負擔故自願將國民黨之籍當衆佈告與國民黨脫離關係嗣後無論國民黨大小權利與弟無涉故特登報佈告俾衆知道

西歷貳月九號　從滿城黃一定上言

醫生黃一平

統理男女老幼內外全科花柳奇難頑症在別埠將病原詳細函告可能對症發藥

Yat Ping Wong 422 Columbia Ave. Vancouver, B. C. 電話 Say 6873L

今朝香港滙價每百弍十七元一毛

▲勘誤　昨日言論第二十六行「拒倭救亡之政府」句、漏倭字。第二十七行「國難當頭」當字誤植營字。合行更正。

拿加大　五洲大藥房代理奇異藥水徵聯

六百元 徵聯大比

奇○○○○　鉅獎
異○○○○　鉅獎
○○○○　賽
○○○○　賽

奇異藥水徵聯小啟

蓋聞天地有好生之德：故社會重救急之方：良藥有廣播之功：而世界尚徵聯之舉：本主人切念痾瘵：關懷疹疾：以所製之奇異藥水：雖值廉幼廣：久已世界風行：而藥異功奇：自是非文弗顯：此即本主人徵聯之意也：夫以古來楊枝甘露：無非附會無稽：今我藥水異奇：實屬徵而有信：然則斯藥水也：稱之爲扶危救急：誰曰不宜：若錫以濟旱甘霖：則吾豈敢：尚望　名醫碩學：騷客詞人：筆下臨川：勿吝珠璣之賜：本主人襄傾阮子：毋嫌瑣屑之酬：他日藥以文傳：中書君實爲慈航寶筏：聯因藥誦：葫蘆子竟作吟咏騷壇：用訂潤條：聊申鄙意：

參加條例

壹　不收卷資不限資格各界均可參加惟屬本公司職員不得參加
貳　聯以拾言爲率而以奇異貳字分嵌上下聯首其意義總以不出奇異藥水濟世活人救急扶危之外
三四　每一聯須附徵奇異藥水小紙盒整個
繕寫對聯不論用何項紙張惟每紙限寫壹聯如用殘缺紙張草書等恕不付評
五　投送聯文時須於牒末詳寫作者姓名及通訊地址用信封套好緘口面書（徵聯送廣州市上九路福安西藥房代收）等字樣從郵寄交總收卷處或就近交代收卷處代收彙寄亦可
六七　定二拾壹年新曆拾壹月底爲截卷期拾貳月底爲揭曉期（雲埠提早一月截收彙寄）
八　佳聯特聘廣東國民大學校長吳在民先生評閱
所投各聯無論入選與否概不發還

潤例　廣東雙毫

甲等壹名　獎銀五拾元
乙等壹名　獎銀參拾元
丙等壹名　獎銀貳十元
丁等六名　每名獎銀十元
戊等貳十名　每名獎銀五元
己等二十名　每名獎銀三元
庚等五拾名　每名獎銀貳元
辛等壹百名　每名獎銀壹元
壬等壹百名　每名獎銀半元
殿軍壹名　獎銀三十元

總收卷處　廣州市上九路三十號福安大葯房
代理奇異藥水及代收卷處　雲高華五洲大葯房

Eng Chow Co. 104 East Pender St. Vancouver, B. C.

雲高華　聯徵　水藥　異奇　代理　房葯　大洲五拿加大

ENG CHOW Co.　104 Pender St. E.　Vancouver, B. C.

常有璧架　高亭　歌林　遠東　中華　大中華　狗仔嘜
七大公司唱碟發售
目錄印備　函索奉寄

奇異藥水

凡瘡科初起用棉花濕奇異葯水敷之即將瘡頭打消如風濕疼痛肌肉痲痺搽奇異藥水五分鐘止痛心胃氣痛即服即愈功效神奇不可思議

每樽　毫

批發相宜

中國奇異藥水公司

大罇　五毛
中罇　三毛
小罇　壹毛

1932 CHO CHOW STUDIO

新由上海辦到
五彩中華國難掛圖
外埠每幅五毫
包紙筒及郵費
圖中附刊滬戰戰地寫地計什餘幅並繪出日賊戰艦飛機鐵甲車等演其慘無人道之戰畧及我十九路軍衝鋒陷陣之神勇背面又將日賊數拾年來侵畧我國之痛史詳細載及無遺令人見之觸目驚心又華埠痛又快凡我同胞不可不看

五彩十九路軍抵抗戰績畫片
每套拾貳張定價叁毫分第壹第叁兩種
此片由隨軍攝郵五先親冒危險至前線撮取擇尤用最精美之三色版印成明信片看過如臨戰地永久不忘

Yucho Chow Studio
518 Main St.
Vancouver, B.C.
周耀初影相館謹啟

◎接整水龍
本號承接修整水龍喉并裝冷熱水龍電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整萬爲利便并以廉價相就華友光顧由電話通知從應速命
電話詩應三九二九
D. Drummond
207 Pender St. E.
Rear
Phone Sey. 3929
VANCOUVER, B.C.
住家電話
Fair. 3445Y
比布杭文披露

有味哉！
味精
天廚味精　國人創製
國產原料　有據可查
純粹唯一之國貨
取材純用麥粉・經化學方法・提鍊製成・絕無任何動物・參雜其間・
用於調味・不論山珍海錯・鷄鴨蔬菜・加入少許・皆能增進特殊的鮮美味道・且富有滋養性・又能開胃助消化・功効既大・代價低廉・誠社會的經濟品・庖厨內良伴也・

雲埠代售處
金利源　輔行公司
廣裕隆　廣萬生
中原興　合生號
萬源昌　元發公司

上海中國天廚味精製造公司啟

東亞旅館
雲高華埠
TUNG AH
101 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

本旅館設于片打街東一百零壹號即中華會館對面大加改良房室雅麗地方清潔冷熱水喉面盆煖氣嘯均備且招呼妥當僑胞光顧特別歡迎　電話得忌利士三九七L
司理鄧湛隆怡隆披露

賃房或買煤炭者注意
鄧琴公司煤炭價錢相宜遠近送到快捷無悞常有貨客車便賃
鄧琴公司
司理鄧湛隆啟

圖新軒印務局
承印中西文件
特製巴圖章

機器齊備　大幫中文活動印期發售
字粒俱新　每只一元二毛五
排版雅觀
印刷精良
取價低廉
交件迅速
僑胞惠顧
無任歡迎
電話得技利市五五七五

圖章樣本印備如蒙取閱當即寄奉

HO SUN HING CO.
258½ PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
司理人　林立棠　林翰芳　謹啓

◎哥崙布松柴公司廣告
雲高華埠
本公司常有牛晒油松柴發客取價特別相宜　僑胞光顧請由電話通知定必從速專車奉上
本公司地址　且嘩街門牌七百叁拾號
Columbia Wood Yard Co. 730 Taylor St.
本公司通訊處　廣東街門牌五號廣和源
Kwong We Yuen Co. 5 Canton St Vancouver B. C.
日間電話　寸汝地四九貳七
Phone Trinity 4927
夜間電話　詩應壹一九九
Phone Sey. 1199
司理人　鄭振秀　鄭維炘
鄭保祥　謹啟

賓來旅館
實高華埠
LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Vancouver, B. C Canada
Phone Seymour 2926-0

賓來旅館片打街東樓高五層被褥鮮明四時順應常居亦可租價克己向所讚稱格外歡迎
電話詩應三九二六〇
本旅館同人謹啟

設在雲城二五八號房間百二冷熱水龍常居亦可租價克己向所讚稱格外歡迎

美盛金舖
MEE SHING
109 Pender St, E.　Vancouver B. C.
Phone Sey. 9396,L

遷舖廣告

本號設在雲埠特聘超等雕匠巧造中西時款金器俱用十足金葉素蒙僑胞賞羨幷常備大幫珠玉寶石蒙光顧請照上列門牌付來無悞　幷售大小鐘錶　外埠如花粧用品　開全五代平年圓司理明報五鄧滿隆啟各樣眼鏡　報費毫

◎欲配好眼鏡者—速來
本號專配好眼鏡：務使適合君之視線：幷售帮助聽官器具：以助聾人：價錢每具由五元以上：又有上等玻璃眼發客：每個四元半：
本號兼修整眼鏡：及重配爛鏡：壹切價格最爲相宜：請速光臨勿延

「地點」喜士定街西六壹五號樓上近總郵政局
詩應壹〇七壹
Optical House

本醫生精究醫學以扶危救急普救世人為宇宙由兩廣中醫現占數為全胞信服特派異域普濟留局施花隨證發藥多名重一時及來遊英屬抱病求醫者屢屢奇效痊癒者重則中西法參用究病源著眼論根蔭實驗之細術精良副所由藥到回春精治內傷吐血咳嗽腫脹眼科斷氣喘痛瘧痘疹痛花柳奇難症疑症一切婦科小兒科跌打刀傷等症如有外埠遠難就醫者可將受病理由函明本醫生詳究醫學考究經驗各藥開列之外埠每罇加郵費作知決能按症發藥應服痊愈幷將學堂考究經驗各藥開列之外埠每罇加郵費作

李博士醫學

花柳白濁斷根汁每罇抗立止內傷吐血汁每罇抗一埠光爾水花柳入骨搜毒汁每罇抗遠年楊梅疔毒汁每罇抗立止心痛汁每罇抗

汪痺疔橫痃芙蓉汁每罇抗急救擅紅癬濕汁每罇抗肉筋濕瘍汁每罇抗立止腹蒂寒精丸每罇抗暗疾陰虛腸痛鼠鼓每罇抗三鞭補血汁每罇抗

急救小兒胎毒胃每盒抗立消浸風胆汁每罇抗立止腸氣痛汁每罇抗婦科經期腹痛丸每罇抗赤遊瘋骨毒汁每罇抗

跌打逐瘀止痛丸每次抗保得牙痛藥水每罇抗立消腫腳汁每罇抗立愈扯氣斷根丸每罇抗神效擦癒內消汁每罇抗婦科產後腹痛汁每罇抗

化濕消氣止痰丸每罇抗光明退膜眼藥每罇抗接毒瘡科藥每罇抗

風濕腫痛癱症汁每罇抗萬應喉症藥水每罇抗

跌打逐瘀止痛散每服抗花柳全散免毒汁每罇抗立止頭暈藥汁每罇抗

立消出面大斑瘡紅雲血癍汁每罇抗

Lee Hock Chow 11 Pender St. W.
Vancouver B.C. Phone Douglas 3523L
花旗參　金耳環　茵陳跌打　正髀胆
各項丸散藥汁大減價每元收八折
兩廣中醫學堂畢業生　李鶴儔　內外方脈　雲高華安利街參茸藥材發

雲高華

輔行雜貨公司選辦中國貨品發行

正合時

水仙花

PHONE SEY 3440　FOO HUNG COMPANY
129-131 PENDER ST. VANCOUVER, B.C.

中華國產

FAIR. 80
電話飛門八零

病病病病人用用用用車有經驗之
本公司爲雲埠之最大者所用之車又是最新式者
侍役服務

Exclusive Ambulance Service

廣濟堂自製各種丸散鮮明熟藥發客

自製經驗良藥出世

Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E. Phone Sey. 3627 Vancouver B.C

拔毒生肌藥膏　每合一元五
此膏治損傷凡有損口未埋者貼之即能全愈

跌打止痛藥水　每瓶一元二五
此水散瘀止痛凡跌打撻之即能散瘀止痛消腫

皮膚濕毒藥膏　每合一元五
專治皮膚痕癢或皮膚起粒出水撻之即能全愈

萬應爛脚藥散　每罐弍元
專治久年爛脚無論新舊爛脚摻之定然全愈

花柳鹹疳藥膏　每合一元五
此膏專治鹹疳凡染鹹疳者貼之即愈

花柳白濁丸　每盒一元五
此丸無論新久白濁或小便刺痛食此丸壹点鐘其痛即止

花柳拔毒丹　每寸壹元　半打五圓　一打拾圓

▲注意　小店常有
茵陳跌打　化庄品
金耳環　花旗參發行

自製新機器用電力研藥兼整藥丸快捷妥當如有僑胞欲整丸者仰留意焉

林炳臣專醫跌打刀傷　湯火燙傷　續筋駁骨　雙單臁頭　瘰癧瘡瘍科　紅白痢症　花柳痔痛　各種雜症

廣東新聞一

西南反對貨物簽証 續信

西南此務委員會不贊成增設駐港簽証專員壹事　社會人士多未明真相　諸般揣測　記者特赴政務會探其究竟　原來黨府公布駐外領事館發給領事簽証貨單章程　由行政院轉行到粵　經陳奉第二拾四次政務會議照行原章　本無駐港簽證專員之設　乃忽據潮海關監督呈報　准駐港簽証員溫應星電知本月一日開始簽証　其領有本處正式貨單者　希飭放行云　事前並無所聞　即當地行政最高機關　亦不知財政部有設置駐港簽証專員之事　政委會據報稱　復提第四拾九次政務會議討論　當時各政務委員不贊成之理由　因爲党附頒布駐外領事簽証貨單章程及修正該章程條文所載　祇規定領事簽証　並無另設簽証專員之明文　而且該章程第一條載所有由外洋運華各貨始須中國領事簽發貨單　至中國內地運輸各貨經過香港　並非由外洋運入　照章無須簽証　由外洋運華各貨已經駐在國領事簽証　經過香港時亦無須再行簽証　又該章程規定領事簽証貨單每份收手續費五個海關金單位　若于章程規定之外設專員收費不特商民負担加增　多費手續　從而廣東貨物價　必更高漲　故議決仍照舊章辦理　歸納一句　不過爲便利商民而已云

取銷柴油加稅

廣州與附近各鄉及汕頭梧州各地土製煤油業　以南京財政部長宋子文　受外商運動　突增柴油稅率至九倍之多　當經通電反對發出宣言誓與力爭　並于日前聯赴西南各高級機關請願　西南政務會以財宋新增稅率　影響民生極大　爲體卹商艱起見　當即于昨五二次政務會議將此案提出討論　當經議決　㈠令海關舊率二・九〇金單位徵收　㈡將此情形咨財政部備案　㈢交省政府監視執行　㈣公佈各項後　土製煤油商以苛稅取銷請願勝利　異常歡快　即於昨「拾八」晨僱大帮汽車　各同業紛乘車環遊市面　慶祝勝利　是晚並假座亞洲酒店七樓禮堂舉行歡宴　以祝勝利　茲將其散發之傳單錄下　西南政委會取銷苛稅　財政部長宋子文　受外商運動突增柴油稅率至九倍之重　西南各省土製油業工廠二百餘家　幾完全停歇　工人失業幾達五萬之衆　幸蒙西南政務委員會五二次會議　作如下議決　㈠令海關照舊率二・九〇金單位征收　立刻放行　㈡將此間情形　咨財政部務案　㈢交省政府監視執行　公佈

逃兵跳海遇救

香港函　日昨下午四時許　順利輪開行赴滬　駛至西環海面　有客跳海後爲漁艇救獲登岸　送交警署　據該跳海者稱　因不願當兵　故欲跳海逃脫等語　後查該輪尚有二人跳海　亦係不願當兵者　幸皆能免水登岸云

廣東新聞二

廣州市殘教院

兩月後可落成

廣州函　十九路軍於滬戰之後　在廣州籌設殘廢軍人教養院　以便收養是役受傷殘廢之軍士　該院籌設以來　迄今數月　現經開始建　昨晚拾九路駐粵後方主任翁桂清由港返省　記者特赴該院建築近情　據云　該院大約兩月後即可落成　將來可收容殘廢軍人一千名　至各界捐欵　現仍陸續收到　成績極佳　並聞翁氏此來　係晤趙一肩氏　則此來晤趙　及告以後方情形　趙氏日間即可來港返閩云　又訊　廣州市自倡辦淞滬殘廢軍人教養院後　海內外人士以此爲絕大之慈善事業　解囊相助者　實繁有徒　日昨本港米行公所主席鄭展颿　亦提議撥該行存欵三千元捐助該院　業已通過　並即滙交廣州殘教院當局　同時鄭氏又在僑港米業籌賑兵災會提議撥欵五千元捐助該院　俾該院早日完成　亦經衆議照數撥滙　如該米行及鄭氏者　亦可謂熱心社會事業者矣

夏曆新年燃爆竹時間

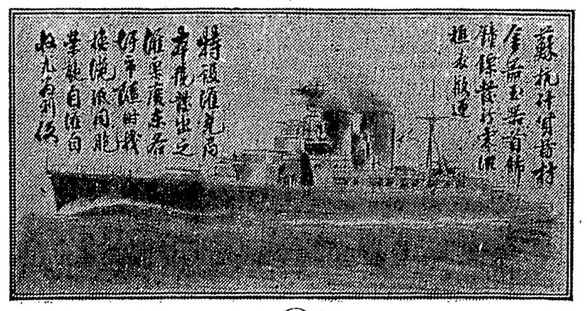
地雷炮金錢炮電光炮不准燃放　本港警察當局　規定舊曆元月七日人日上午六時至九時　又一九三三年二月一日「即舊曆元月七日人日」上午六時至八時　又由下午五時至六時　又一九三三年二月一日「即舊曆元月廿五號」下午四時止　又壹九三三年元月廿六號星期四「即舊曆元旦」上午八時至九時　又由下午五時至六時　又一九三三年二月一日星期三「即舊曆人日」由上午六時至八時止　以上燃放爆竹時間　除香港居民燃放爆竹時間如下　香港九龍兩方　在可能燃放爆竹以圍地點　准由一九三三年元月廿五號星期三「即舊曆除夕」下午拾壹時起　至翌日「即舊曆元旦」上午一時止　又由一九三三年元月廿六號星期四「即舊曆除夕」下午拾壹時起　至翌日「即舊曆元旦」上午一時止　又由一九三三年二月一日星期三「即舊曆人日」上午六時至八時止　至於除例定之地點及不准燃放之地點外　其他各處　由一九三三年元月廿五號「即舊曆除夕」下午四時止　又壹九三三年二月一日「即舊曆人日」由上午六時止　以上燃放爆竹時間　除醫院附近及禮拜堂附近其適逢祈禱及演講時間　則不准燃放外　金錢炮地雷炮　電光炮　一概不准燃放　至於燃放爆竹　不准向人頭拋擲　或向惹火物件存貯地方燃放　以免有意外發生云

核定機縫工會待遇

廣東民政廳前據廣州機縫工會出要求加薪　東家無法否認　予調處　俾資解決　而維工運　業經該廳先後傳集雙方訊明調處　惟因各持成見　以致未能即席解決　該廳以該案遷延日久　應由廳飭遵行　查洋服及車衣工人工因藝術關係　及有發行與家用之分　其工作之優劣　相距萬遠　自未便强令全行劃一工價　茲爲折衷辦理　務使兩得其平起見　由廳核定所有洋服及車衣工人工金　均依照現行工價壹律增加　其餘待遇辦法　仍照舊習慣辦理　以昭平允　而惠勞工　昨特飭令雙方遵行云

新到大帮

金利源興記



GIM LEE YUEN Ltd. 75 PENDER St. E.
PHONE Sey. 899 Vancouver. B.C.

增城絲苗
新花萱粘
各種水貨
合時生菓
菜米瓜仁
發行零沽
格外計平
僑胞光顧
極表歡迎

(代理)著名膏丹丸散
(接製)葯粉葯丸工精快捷

牙科醫生

本醫生畢業於芝加哥西北大學領牙科博士銜現設醫館於本埠加蘭護街門牌八壹七號貳拾全廿一號房極樂與華友交易價錢相宜手術精巧倘蒙賜顧無任歡迎

牙科博士卡老克氏啟

Dr. Sydney Crowhurst 817 Granville St. Vancouver. B. C.

◎◎◎大羅仙◎◎◎◎天星算命

●算命價格
小批八字一元　中批星盤五元
加批八字二元　大批星盤拾元
筆金先惠　空函不答

●寓唯雲埠瑞英昌
Sui Ying Chong Co.
553 Carrall St.
Vancouver B. C.

(皮)草

列榮士敦皮草店
Livingstone's Furs
782 Granville Street.
嘉蘭湖街　七八貳號

◎皮草平沽

本店向做大帮生皮及皮褸零沽生意：現鑒於世情冷淡：且租價高昂：爲謀收縮盤費起見：特將各皮草減價清盤出售、俟賣清後：便不做零沽生意：

討檯牲值六萬元之貨物：如上靚皮褸、及搭頸毛領、生皮等、原價每元現只收四毛五仙

各貨要將之清沽：欲定買者：可先交定銀若干：留候遲數星期取褸亦可：

香鼠脊毛皮褸：壹等者每件特別價九十四元五毛

乞慎海狗皮褸：●●●

溫高雜貨
廣萬生
華埠

雜貨藥材發行
Kwong Man Sang Co
236 Pender St. E. Vancouver, B. C
Phone Sey. 5671

◎◎◎◎◎◎
新到正絲苗米
貨色之靚價錢之平爲向來所未見
請僑胞快快光顧
◎◎◎◎◎◎
中國的農產品
白肉茨菇（新貨）
大肉甜蔗（源源）
正沙田柚（辦到）
甜橙柑菓（發行）
國內報載我國各處農產均告豐收
同時又爲外糧壓迫以致穀賤傷農
故談愛國者必先消費中國之農產
始

雲高
華埠
花旗麵
廠廠　精造鷄蛋麵絲發行貨美
廠廠　價廉組珠街四叁三號

新到大宗
增城十淨絲苗米
一號新絲苗米
一號新花萱粘米
頂靚生油　正沙田柚
大肉甜蔗　雪白茨菰
各種水貨　足味鹹魚
僑胞光顧　極表歡迎
代理上海華夏葯房
滌精丸每罐銀五毛
電話　德忌利市五五八三
雲埠
元發司理李照初
謹啓

元發雜貨行
Yuen Fat Wah Jung CO. Ltd
260-262 Pender St. E. Phone Doug. 5583 Vancouver B. C.

拔萃柴炭公司
800 Taylor St. Vancouver, B.C.
Phone Trinity 6301
電話〔寸汝地六三零壹〕

本公司常有威靈頓煤炭、
生晒乾松柴、
供送快捷　價錢相宜
司理人吳季謙

4X
市政府所發之賑濟券：或可轉換4X麵包
無論何處——
均由運送貨車：將麵包送到各店戶：
Canadian Bakeries Ltd.
加拿大麵包有限公司啟

◎尾步旅館廣告
本旅館共有房室九十一間單房雙房俱備日夜冷熱水應用
大寒有汽龍致煖且地方潔淨常有升降機利便上落貲房租
特別相宜華友光顧備極歡迎本旅館門牌壽士定街東壹七
七號　喊線矢慶四八四八〇

廣東新聞三

大沙頭闢商區之進行

廣東建設財政廳市政府　昨日衙布告云　爲佈告事　案查前奉廣東省政府議決　將大沙頭地段　闢作商業區域飭行本廳府會同籌劃分段投變一案　當經本廳府會同籌劃分段變一案　當經本廳府積極籌劃　幷令派員會同擬議底價及分期劃段投變各辦法　呈奉廣東省政府議決照辦在案　現在大沙頭飛機場及空軍司令部　業已搬遷區內之馬路線　亦經劃定　馬路渠邊石　開始敷設　工程指日完成　爲因應社會需要起見　自應及時照案開投　查大沙頭接近廣九鐵路車站　地點繁盛　交通便利　所規劃之馬路隄渠　又復備極美觀　于商店營業　極爲適合　此後廣州市區內之娼寮　悉數限令遷建于此　幷限民國二拾二年底以前　遷建完竣　其餘賭館談話室等項營業　亦限于最短期間　遷往該區設立　至于搬遷期間　候另行訂定公布　茲定民國二拾二年二月拾日起至二月廿五日止　每日下午二時至五時　在廣州市商會公開明投　合行會衙布告　開列開投章程于後　仰有志投資置業者　一體知照　此佈

西北區之模範林場

西北區綏靖委員李漢魂　以區屬股匪多已肅清　以後應從事積極的綏靖工作　發展生產　對於林業異常注意　尤以北區各縣類多童山　亟待提倡　前經擇定英德縣屬坑口嘴至橫石塘一帶地方　組設模範林場　嗣以該處收用民地過多　手續過繁　致未舉辦　即經派員另勘適宜地點　現已在英德走馬坪設立模範林場　幷出示佈告造林利益　以期引起人民造林觀感　茲探錄佈告如下

爲佈告事　照得本區童山濯濯　造林興利　不容緩圖　業經本署延聘專家分別設計　飭縣遵行各在案　茲遵第壹集團軍總司令部令飭舉辦模範林場　以資提倡　經已擇定英德縣屬走馬坪爲場址　即日開辦　爲此布告仰區屬人等一體知照　須知造林既可涵養水源　調節水旱　復可點綴風景　繁榮地方　而斧斤以時　用供材器　其利更溥　政府既注意提挈　尤應其同合作　裨益人羣　樹五畝之風　成拾年之計　蔚培嘉木　有厚望焉　此佈

堅如艦長三年監禁

堅如艦長黃紹棠　因違法檢查商輪　當經由海軍司令張之英查悉扣留　幷解一集團軍總部軍法處究辦　昨軍法處審訊結果　判定徒刑三年　軍法處即將黃氏轉押憲兵司令部拘押　昨黎處長國才　經將判文呈陳總司令批核執行云

巴波士皮草店
PAPPAS FUR STORE
850 Granville St.
嘉蘭湖街　合五十號

冬節及新年皮草平沽
若買皮褸壹件值銀壹百元或以上者：即送值叁拾五元之紅色或藍色狐毛頸領壹條：
又買皮褸一件值銀七拾五元或以上者：則送值貳十元之華麗獺毛 Mink 頸領壹條：
各皮草照常價不起：
恭請華區婦女：來本店看驗貨物：及比較其價錢：
本店在急必都與柯芬戲院之間

●●●●●
聘有華人
●●●●●
經紀賣紙料
各欵紙料如紙袋廁紙包物紙等等文房用具學校用品應有盡有今特聘壹華人經紀與　貴客接洽料必更爲利便幸祈留心光顧
Vancouver Pacific Paper Co. Ltd.
雲哥華太平洋紙公司啟

◎麻度修容所
用油美麗長久捲髮貳元五毛起碼 Permanent Wave
平常捲髮三毛五及五毛 Marcel 25c
剪髮壹毛五及貳毛五 Hair Cut 15c
指捲髮——修容——染髮——各種修容工夫精巧手術
Myrtle's Beauty Shop （市政廳對面）
25 Hastings St. E. Sey. 3000

◎五香鹹菜又出市
啟者小店歷年所製之鹹菜非常爽口鹹淡適宜是年製法加工精料比前更勝壹籌現製就有壹磅半庄每箱四拾八頭發行價銀五元又壹磅半庄每箱貳拾四頭價銀貳元半惠顧者祈發單及付欵前來小店定必如命從速奉上
Hong Wo Co.
P. O. Box 424
Steveston, B. C.
士地廠埠同和號啟

◎買紙料者注意
本公司常有各種紙料齊備：如包物紙——厠紙——繩仔——信皮——紙筆墨——及學校用品：華友光顧：請留意焉：
Columbia Paper Co.
Vancouver Victoria
哥林比亞紙公司謹啟

This advertisement is not inserted by the B. C. Liquor Board, or by the Government of the Province of British Columbia.

▲箱箱均是精選貨
Catto's Whisky
嘉多市　蘇格蘭偉市結酒乃是可靠之酒經過歲精密之試煉然後蒸釀而成　六拾年來歐美之大輪船公司均取用此酒有兩種〔金磚紙的〕〔拾五年的〕各政府酒房皆有發售請買美味的〔嘉多市偉市結酒

◎瑞華酒樓廣告
啟者本酒樓經創設拾餘年之久菜式美味適口女侍招待優禮叨蒙　僑梓光顧幾經賞識茲爲求顧客滿意計特別備具菜品以廣招徠如蒙惠顧倒屣歡迎
特別價目
貳元四味　叁元五味
四元六味
〔喊線〕詩麼壹貳七五

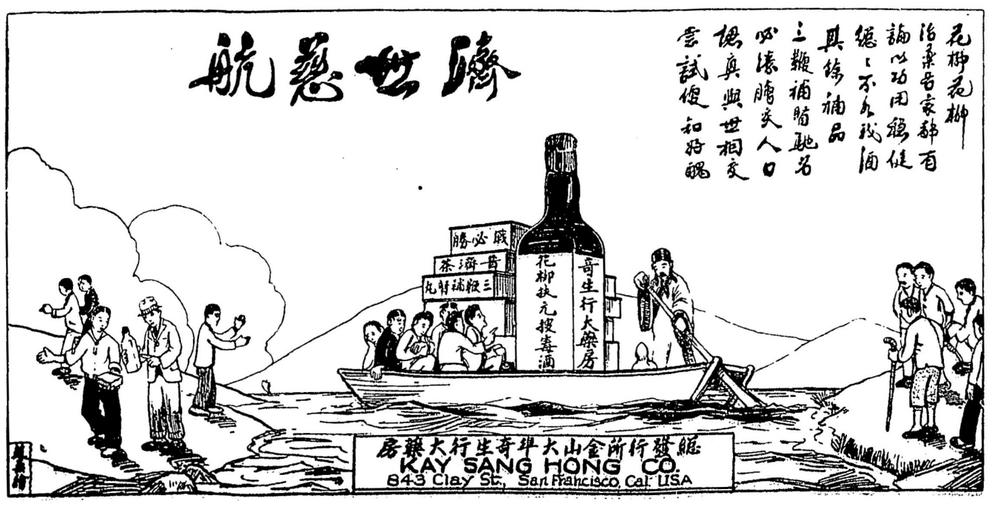
◎遷移廣告
本社現遷往飛矢役街門牌貳百壹拾六號卽在致公堂新購置之樓宇處爲此布告如各處堂社嗣後有函牘文件惠與本社者請照下列英文住址寄來無悞
Dart Coon Club
216 Pacific Ave.
Winnipeg, Man. Can.
宛地畔埠達權社啟
民國廿壹年七月四號

◎◎◎◎
寓客注意
啟者本旅館開設有年各界人士旅寄者咸稱利便因與華人街接近內有房百間每間有冷熱水洗濯另有電話利用現定房租價每晚由七毛五以上每星期由叁元半起碼華友光顧請留意焉
喊線　詩麼九四〇壹
HOTEL WEST
444 Carrall St. Phone Sey. 9401
Vancouver, B. C.
雲埠委市旅館主人啟

月光自由車公司

賃貨車
半日……銀三元
全日……銀五元
賃客車
全日……銀貳元半
各車由賃者自行駕駛

雲高（美）（和）（棧）華埠
精製腊味發行
Mee Wo Jan Co. Ltd.
517 Carrall Street
Vancouver B. C.
Phone Sey. 8705
本公司採用上等材料精製腊味發行貨色之久各界嘉客大小光顧一律歡迎
佳肴取價廉脆炙人口



●馳名三鞭補腎丸　大盒十元中盒五元小盒三元五
●戰必勝丸　每盒二元
●始創花柳扶元搜毒酒　每罇五元
●花柳入骨搜毒丸　每罇五元
加拿大各埠代理處均有發售
寄藥郵費　買者自理　藥目印便　函索即附

雲高華埠

中原興雜貨藥材蘇杭發行

Jong Yuen Hing Co
112 Pender St, E. Vancouver, B. C.
Phone Sey. 4425

新到
增城絲苗
新花萱粘
油糖海味
地道葯材
發行零沽
批價相宜

接理香港滙兌
代理皇冠化學公司應驗療痔丸　每盒壹元
醫士容月池先生方脈內寓
埠中原興司理馬恒兆恒璧啟

生隆棧參茸玉桂藥材

秘製經驗膏丹丸散

三鞭補腎丸大盒　五元
小盒　貳元五

新蛇巢酒每罇貳元五

壯陽壯腎通少丸每盒肆角
魚鹿滋陰丸每盒肆角
補腎壯陽酒每磚捌角
助始蛉大補藥水每磚捌角
夜夢遺精補腎丸每盒壹角
無夢滑精補腦丸每盒捌角
專治久年虛弱丸每盒壹角
小腸氣痛斷根丸每磚肆角
心腹痛無價金丹每磚壹角
胸膈心胃痛樂水每磚壹角
化痰順氣止咳丸每磚陸角
久咳傷症鋼鯽丸每盒肆角
靜痰打通魂丸每個肆角
跌打吊桑止痛膏每張貳角
各項疑難雜症請面議

趙邦立統理內外全科花柳雜症寓內

Tung Ah Rooms
101 E. Pender St.
Room No. 20
Phone Sey. 8522
Vancouver, B. C.

◎新到唐山各種瓜仁菜米格外價廉

電話（請磨）Phone Sey. 6721
Sang Lung Jan Co.
26 Pender St. W. Vancouver B C, Can.

李芳牙科

（平安二字值千金）
百病由腐牙而起：欲身體平安：必先開除腐齒：本醫生用科學方法治理牙齒全科：包令滿意而無痛苦之處：工夫精良：取價從廉：倘蒙光顧：請留意焉：

菜米……田料
請留心光顧
是亞公司啟
SAYER & SON LTD.
822 Main St. Trin. 6085

祖國新聞一

溥儀僭位失敗

熙洽榮厚陰謀復辟
日寇動怒拘禁代表

長春通信　僞滿洲國執政溥儀　前曾有於夏歷新年僭號稱帝進位爲後清帝國皇帝之醞釀　頃聞此事　已爲日寇所悉　勒令停止進行　其各地推舉赴長春勸進之團体代表　除少數爲日寇憲兵隊逮捕監禁外　大都逃匿四散　據聞此事之策動　爲僞吉林省長熙洽及僞中央銀行總裁榮厚　並溥儀之左右寶熙　德楞額等輩　熙洽自爲漢奸後　原意假外力以成功復辟　擬師石敬唐父事契丹故事　所以當僞國創建之初　全國輿論痛詈其爲漢奸　而熙則晏然自若　且每語人　誰爲漢奸　誰非漢奸　將來自可分曉　吾旨在扶植清室　成功復辟　且我固爲滿清宗室　以滿清宗室而進行復國運動　有何不當　待若明曉吾爲何如人　半年後叫也　此爲其抱負　亦即甘心引狼入室之意旨也　距一年以來　熙洽感覺其所理想之清室復辟運動　距成功之日益遠　即廢帝之行動及一己之政權　亦罔不受制於人　遂以爲僞國体之不能健全　或係名義未正　如果溥儀正位爲皇帝　外得日寇之承認及武力之援助　在國際上亦可換新一地位　同時日寇之壓迫與制裁　自不能不易爲緩和　就滿洲人民　亦當引起舊觀念　誠服於僞國　因此乃與榮厚寶熙諸人　秘密計劃一切　幷拉得僞協和會內之日奴多名　餌以高爵厚利　分頭進行　秘密派遣人員赴遼吉黑各地授意於各團体　令每一團体舉出代表二人　到長春集會　爲形式上之請願　然後上表勸進　一俟發頒命令之日　再通知日方　屆時日方雖不願亦無可如何矣　此事在一月前　進行極速　各地代表　且均於一月拾五日前抵長春　分寓於各大旅館　方擬於十八日在越香春旅館開會　距爲日寇偵知　於拾六日乃派憲兵分赴各旅館搜捕各地到達之代表　經即捕去十餘名　其餘則聞信逃匿　被捕者供出實情　日賊極爲忿怒　武藤信義召去熙洽榮厚諸人　大加詈辱　謂不應秘密進行復辟運動　私蓄異圖　當拘禁兩月　後經多人緩頰　謂在此國聯會議期中　宜從寬發落　武藤始允釋出此一幕復辟運動　乃未屆成熟而中斬　聞溥儀近因烟色過度　患病殊重　鄭孝胥每日除飲酒賦詩外　一無所施　一切政令　皆出於僞總務廳長日奴之手　各僞部事務長官　晨夕請命於日奴前　此總務廳長之日奴　則轉請命於武藤　景況較前數月猶不若矣

甘介侯等抵港謁胡

香港函　甘介侯鄧青陽昨抵港謁胡漢民　甘定日內赴省　就五省外交視察員

活生行參茸生熟藥材膏丹丸散發行

WATSANG Co., 87 PENDER ST. EAST VANCOUVER. B. C.
Phone Sey. 5369

識得勝於天
咳症於天
便安然然
每盒貳毛五

加拿大經理　廣裕隆
處　廣萬生
中原興　五洲活生
藥藥房行
外埠購藥寄費自理　招優商給利代理權

萬育藥房▲興利公司　多利代理處

十九路軍抗日血戰圖多種批發

每幅二毛五
三幅壹元
包理寄費

〔欲觀詳細〕
十九路軍大刀隊整隊出發情形我軍在蘇州轟落敵軍飛機數架情形我軍長官乘馬至真茹視察戰壕情形敵軍在廟行
〔圖內備載〕
鎮被我軍反攻奔逃狼狽爲庸大學青年義勇軍開來淞滬助戰殺敵我軍在淞滬與日軍肉搏相週旋月餘種種情形詳載無遺
〔請購三種〕
無遺請購三幅即如在陣地參戰無稍異焉

本●行●新●辦●到●大●帮●

雲高華埠
天生堂

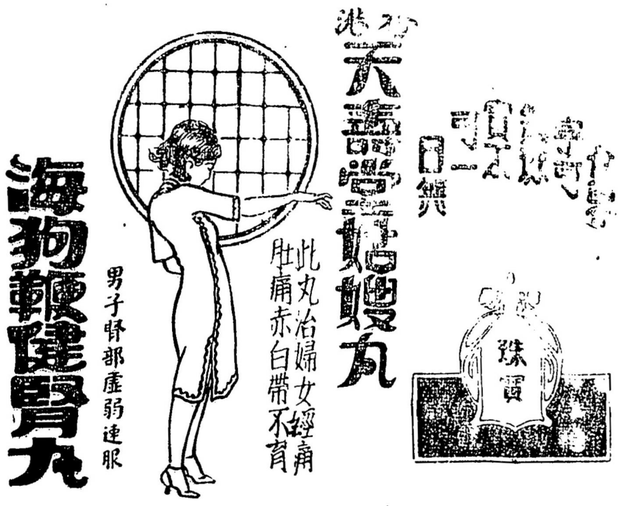
▲壯陽濃妙藥
▲種子藉靈丹

Hen Sang Tong
25 Pender St. W.
Vancouver B. C.
Phone Sey. 3776L

▲自製膏丹丸散
▲醫生薛覺慶啓

香港天壽堂姑嫂丸
治療婦女經期不調或多或少或前或後久閉暫閉腹痛腰痛白淫白帶下邪寒冷久不孕育服之大有奇效

海狗鞭健腎丸
專治男子腎部虛弱各種疾病有健腎培元益壽廣嗣之功



中外各埠商店代理約有萬餘家

總發行香港德輔道中
溫哥華代理　活生行金利源

醫西
徐如悅
Dr. Philip Y. Chu, M.D
住宅電話 Fair. 6647
醫館電話 High. 176
藥房電話 Sey. 7963
醫牌門館 430 Dunlevy Ave. Vancouver B C
李威街四百三十號即霜偈對面華人協和教會新禮拜堂
統理男女老幼內外全科花柳雜症
特別時間另議
朝十一點至十二點
下午三點至五點
晚間七點至九點
（在館時間）
醫館現遷往

金然然然　加屬
臘味　雲埠
發行
Kam Yen Jan Co. Ltd.
223 Keefer St. Vancouver, B. C.
Phone, Douglas 5570

▲新價低廉

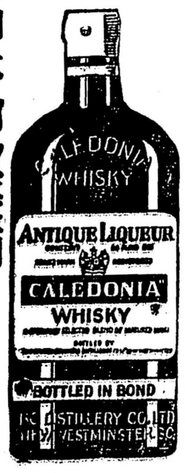
卡利多尼亞威市技酒
香醇美味
十六兩庄……銀壹元八毛
廿六兩庄……銀貳元六毛五

快士吉威市技酒
廿六兩庄……銀貳元九毛

司地令倫敦振酒
廿五兩庄……銀貳元六毛五

滿奧加林倫敦振酒
廿五兩庄……銀貳元四毛

卑詩十二年舊雙蒸餾威士技酒
年份之久經政府保證
廿五兩庄……銀三元一毛五



請購飲下列三種著名美酒

This advertisement is not published or displayed by the Liquor Control Board or by the Government of British Columbia

利埠 域多 **裕綸德記**
YEE LUN ARK KEE
534-6 Fisgard St. P. O. Box 1514
Victoria, B. C.
Phone Empire 1631

雲高華 加拿大 **萬源昌**
MAN YUEN CHONG CO.,
102 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Cable Address Mycco. Phone Sey. 8657

壹號增絲苗 仍有新絲苗 開春時在即 如若趕早市 矮脚白菜米 紹菜蘿白米 節瓜冬瓜仁 苦瓜升瓜仁 早水白菜心 各江磁缸瓦 各號新式鞋 如蒙賜光顧

頂靚新萱粘 價錢分上中 業農要下種 必要藏菜種 潮洲包心芥 白花芥蘭菜 松好芫茜米 紅莧韮菜米 長身豆角仁 籐竹器椅櫈 鑼鼓兼絃索 批價必定平

雲埠合生號司事人陳宜顯 鄭厚昶 鄭福藉

HOP SANG CO
79 Pender St. E Vancouver, B. C. Phone Sey. 6256

新●到●大●帮●

靚正上一新日俱 新增增號製用各 辦應靚上城城花 齊需膩絲絲萱 備品味苗苗粘

電話 E. 一六三一

關祝華謹啟

增上新油各朱各日僑大 新城等花米江廣種常胞平 到絲絲萱雜海蘭茗食惠特 苗苗粘貨味煙菜品顧平

雲埠 萬源昌謹啓

祖國新聞二

榆關陷後之近狀

（續昨）榆關漢奸賣國求榮 山海關失守後 一般漢奸相繼出現 最著名者 ㈠那齊夫 原任北寧路鐵道橋梁廠廠長 廠在山海關 即我國唯一無二之鐵部橋樑工廠 廠中機器價值九百餘萬兩 山海關既陷 那即投降日賊 請求維持原缺 向日賊關東軍谷義一聯隊長塡寫降敵志願書 仍任廠長 即招集工人 照常開工 此後我全國鐵路建築橋樑工程 均須借力於外人矣 ㈡馬鴻儒曾參加天津事變 經當道一度通緝 其後任彼爲河北省特種公安局榆關分局長 職權在縣長以上 榆關事變時 馬率領員屬 于西關城下 登臺向避難者作無恥演講 畧謂「你們不必要逃難 避到天津北京去 還是要歸日本」云云 一面阻攔人民出城 倒行逆施 罪不勝誅 現經日賊升爲山海關警察總局長 ㈢李德同 原任北寧路山海關車站站長 位既重要 薪亦優厚 我軍退却後 彼受僞命仍任原職 並督促員工 維持僞奉山路通車 ㈣北寧路山海關醫院院長孫某 現亦降敵 並率領所屬 辦理日本傷兵醫院 爲醫治敵人之救命機關 計北寧路醫院設備 甲於全國鐵路 今一旦反賫敵用 漢奸之肉其足食乎

請廢中日關稅協定

提倡國貨應用關稅政策

商業及政治均不應再展

滬訊 上海市各業同業公會 昨爲討論廢止中日關稅協定期滿不再接受談判事 特於日昨午后 在上海商社舉行聯席會議 計到有棉布業 綢緞業 飛花業 糖業 彩印業 南北貨拆兌業 新藥業 呢絨業 米號業 礦灰業 絲光棉織業等八十餘公會 駱清華 鄭澄清 陸鳳竹 陳松源 陸文韶 諸文綺 馬少荃 謝仲樂 鄭澤南 屠開徵 葛傑臣 柯幹臣 葉家興 金潤庠等九十餘人 駱清華主席 議決各案 ㈠聯名呈請中央黨部 寧府行政院 財政部 實業部 即日宣告中日關稅協定 期滿不予續訂 ㈡呈請市商會 通電全國各地商會 一致主張 ㈢推舉代表晉京請願 於下次聯席會議推定 ㈣呈文推鄭澄清負責起草 議畢散會 茲錄各業公會呈中央黨部南京政府行政院實業部財政部文如下 呈爲呈請事 案查民國拾九年 我國與日本所訂之關稅互惠品目協定 其有效日期 將於本年五月六日期滿 一般輿論 咸以爲不應再予訂續 （未完）

Phone Sey. 4918

絲髮俱備 衣裳萬有

薄利主義

絲格襪平沽四對九毛五
紅淨黑羊毛襪三對九毛五
中國閃緞頸帶每條一元半

買一條送一條

價值九元羣領六線搾結平沽
每件五元六毛

（有杏黃、銀灰、棕藍等色）

壹號紅邊黃羊毛內衫每件四元
厚白樓仔每打拾六元七毛五
（包車字）
壹號斜紋方圍每打三元六毛
各色企檯女衫圍每件貳元貳毛五
貨辦目錄承索即奉

榆關陷後之近狀

（續昨）榆關漢奸賣國求榮 山海關失守後 一般漢奸相繼出現 最著名者 ㈠那齊夫 原任北寧路鐵道橋梁廠廠長 廠在山海關 即我國唯一無二之鐵部橋樑工廠 廠中機器價值九百餘萬兩 山海關既陷 那即投降日賊 請求維持原缺 向日賊關東軍谷義一聯隊長塡寫降敵志願書 仍任廠長 即招集工人 照常開工 此後我全國鐵路建築橋樑工程 均須借力於外人矣 ㈡馬鴻儒曾參加天津事變 經當道一度通緝 其後任彼爲河北省特種公安局榆關分局長 職權在縣長以上 榆關事變時 馬率領員屬 于西關城下 登臺向避難者作無恥演講 畧謂「你們不必要逃難 避到天津北京去 還是要歸日本」云云 一面阻攔人民出城 倒行逆施 罪不勝誅 現經日賊升爲山海關警察總局長 ㈢李德同 原任北寧路山海關車站站長 位既重要 薪亦優厚 我軍退却後 彼受僞命仍任原職 並督促員工 維持僞奉山路通車 ㈣北寧路山海關醫院院長孫某 現亦降敵 並率領所屬 辦理日本傷兵醫院 爲醫治敵人之救命機關 計北寧路醫院設備 甲於全國鐵路 今一旦反賫敵用 漢奸之肉其足食乎

請廢中日關稅協定

提倡國貨應用關稅政策

商業及政治均不應再展

滬訊 上海市各業同業公會 昨爲討論廢止中日關稅協定期滿不再接受談判事 特於日昨午后 在上海商社舉行聯席會議 計到有棉布業 綢緞業 飛花業 糖業 彩印業 南北貨拆兌業 新藥業 呢絨業 米號業 礦灰業 絲光棉織業等八十餘公會 駱清華 鄭澄清 陸鳳竹 陳松源 陸文韶 諸文綺 馬少荃 謝仲樂 鄭澤南 屠開徵 葛傑臣 柯幹臣 葉家興 金潤庠等九十餘人 駱清華主席 議決各案 ㈠聯名呈請中央黨部 寧府行政院 財政部 實業部 即日宣告中日關稅協定 期滿不予續訂 ㈡呈請市商會 通電全國各地商會 一致主張 ㈢推舉代表晉京請願 於下次聯席會議推定 ㈣呈文推鄭澄清負責起草 議畢散會 茲錄各業公會呈中央黨部南京政府行政院實業部財政部文如下 呈爲呈請事 案查民國拾九年 我國與日本所訂之關稅互惠品目協定 其有效日期 將於本年五月六日期滿 一般輿論 咸以爲不應再予訂續 （未完）

榆關陷後之近狀

（續昨）榆關漢奸賣國求榮 山海關失守後 一般漢奸相繼出現 最著名者 ㈠那齊夫 原任北寧路鐵道橋梁廠廠長 廠在山海關 即我國唯一無二之鐵部橋樑工廠 廠中機器價值九百餘萬兩 山海關既陷 那即投降日賊 請求維持原缺 向日賊關東軍谷義一聯隊長塡寫降敵志願書 仍任廠長 即招集工人 照常開工 此後我全國鐵路建築橋樑工程 均須借力於外人矣 ㈡馬鴻儒曾參加天津事變 經當道一度通緝 其後任彼爲河北省特種公安局榆關分局長 職權在縣長以上 榆關事變時 馬率領員屬 于西關城下 登臺向避難者作無恥演講 畧謂「你們不必要逃難 避到天津北京去 還是要歸日本」云云 一面阻攔人民出城 倒行逆施 罪不勝誅 現經日賊升爲山海關警察總局長 ㈢李德同 原任北寧路山海關車站站長 位既重要 薪亦優厚 我軍退却後 彼受僞命仍任原職 並督促員工 維持僞奉山路通車 ㈣北寧路山海關醫院院長孫某 現亦降敵 並率領所屬 辦理日本傷兵醫院 爲醫治敵人之救命機關 計北寧路醫院設備 甲於全國鐵路 今一旦反賫敵用 漢奸之肉其足食乎

請廢中日關稅協定

提倡國貨應用關稅政策

商業及政治均不應再展

滬訊 上海市各業同業公會 昨爲討論廢止中日關稅協定期滿不再接受談判事 特於日昨午后 在上海商社舉行聯席會議 計到有棉布業 綢緞業 飛花業 糖業 彩印業 南北貨拆兌業 新藥業 呢絨業 米號業 礦灰業 絲光棉織業等八十餘公會 駱清華 鄭澄清 陸鳳竹 陳松源 陸文韶 諸文綺 馬少荃 謝仲樂 鄭澤南 屠開徵 葛傑臣 柯幹臣 葉家興 金潤庠等九十餘人 駱清華主席 議決各案 ㈠聯名呈請中央黨部 寧府行政院 財政部 實業部 即日宣告中日關稅協定 期滿不予續訂 ㈡呈請市商會 通電全國各地商會 一致主張 ㈢推舉代表晉京請願 於下次聯席會議推定 ㈣呈文推鄭澄清負責起草 議畢散會 茲錄各業公會呈中央黨部南京政府行政院實業部財政部文如下 呈爲呈請事 案查民國拾九年 我國與日本所訂之關稅互惠品目協定 其有效日期 將於本年五月六日期滿 一般輿論 咸以爲不應再予訂續 （未完）

雲埠華區最大最好之酒樓是

北京酒樓

每日午后壹時開市至晨早三時

「電話」詩麼一三五

◎旅加 鴞湖鄉愛羣閱書報社啓事

啟者：本社成立：其用意實以團結我鄉旅加梓里之人心：念前者舉辦幸福滙同及建設學校等：設非仗愛羣之力：曷克有此成績：然欲使幸福滙同永臻鞏固：當然要維持本社之永久存在：近此十餘年來：萬切經費：皆是隨人樂助：及徵收出口票而已：但當此經濟困難時代：樂助者覺寥寥無幾：而出口票亦未有專責調查：影響所及：而本社經費之收入：遂現一種險象：同人等有見及此：惕然而懼：因于本年元月開選舉大會時：提出討論：經衆表決：不得不將前定規例：畧加修改：此爲補救現在必要之法也：爰登報端：俾我梓里知所注意：共盡維持之責：則中外公益：可以兩得其全也：至爲盼禱：茲將修改之規例列後

一 地址信箱照舊：但租項出入：及電火費用等：概歸本社支理

一 榮旋者繳交出口票銀：總歸本社直接收取：我鄉里無論僑居何埠：如同國時：必要先期函達幹事部：發回票據：以盡一己之公德心：

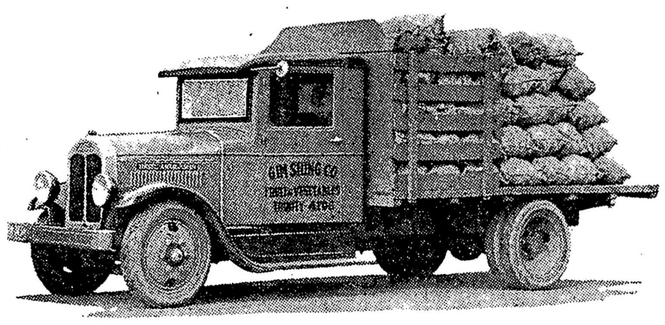
一 每年每名額捐經費壹元：如僑居別埠者：可隨時寄交幹事部處：發回收據：以昭公正：若樂助加捐者：各隨其便

一 本社向定有社員不幸身故：由本社給予郵金廿元之例：今財政支絀：議決此後暫停發給

一 各歲由幸福滙局發欵辦來之米：是用以供給失業之各鄉梓者：如有欵到手：祈即付交本社理財員收入：以便早日結束：將欵滙返爲要：

現任職員

社長 沈雨亭
理財 曹仲雅 曹錦禮
庶務 葉北垣 沈金泉
交際 植達聰 甘國屏
書記 沈石銘 曹秀松



上模是金盛公司所用之喜士貨車

本公司所造之貨車、最爲經久耐用、且費用甚少、若在本工場修整貨車、可節省時候及銀両、華友光顧、極表歡迎、

（地點）貳街西貳九五號
Hayes Manufacturing Co. Ltd.
295-West 2nd Ave.
Vancouver, B. C.

喜士製造公司啓

卑詩煤炭公司
B. C. Colliery Ltd.
1629 Main St. Tel. Trinity 521

〔注意〕

本公司在緬街壹六貳九號上等煤炭定價每噸拾元、若將此段告白剪出、持來本公司交易、則可得回扣折九毫、即每噸收銀九元半

煤炭

電話一千汝地五貳壹

幷招華人經紀、代理售煤

吳亮快車館
Ng Leong
19 Pender St. W.
Vancouver, B. C.

在廣東街口對面
有靚煤炭發客
接車來往行李
諸君惠顧日夜應命
講線 矢麼六八七六 Sey. 6876

義泰泰泰公司
書籍 500 Main & 208 Pender St. E. Phone Sey. 3729 Vancouver B. C. Can.
衣裳 G. Eigh Co.

◎各種小說一律七折 即每元照定價收銀七毛

◎小說之外各書籍、雜誌、畫報、紙、筆、墨、藥品等均八折平售

各種書籍雜誌 大減價兩個月

▲減價貨物除墨水外均包寄費
▲減價期由廿貳年正月貳日起至貳月廿八止
●良友、文華、中華、二大畫報及台山華僑雜誌、新寧雜誌等在減價期內定閱全年亦照八折算
◎淞滬禦日血戰大畫史 外埠加郵費四毛二仙書
●再版預約三元七五 欵先惠一半或全數預約期貳月廿八止截
約貳月初旬書到

◎圖書、藥品、目錄贈閱函索即寄

治癬聖藥
Singer Bros Drug Store
Cor. 26 Queen & Victoria Street. Toronto, Ont.

本藥房代理（Kongo）專治乾癬濕癬與及皮膚濕瘡藥膏奏効如神用過者毋不口碑載道實爲聖藥染斯疾者請速購而治之當知吾言之不謬也初染者壹盒能愈久年頑症須用三幾盒必能醫愈

▲每盒價銀壹元
▲外埠代支郵費

特權代理人
勝架兄弟藥房
舖在細夾域多利街角門牌細街東約貳十六

片打旅館
Pender Rooms
〔點地〕
片打客棧主人謹啓

中央地點 光顧歡迎 價格相宜
片打街東叁百壹拾壹號
即唐人加市連油站對面

雲高華 白羊樓書庄
Bok Young Low Book Shop
90 Pender St E.
Vancouver, B. C.

各種書籍七折 目錄印備函索即奉 包醫斷根白濁 藥水試用一鐲包能全愈 每鐲四元

Hotel Windsor
52 E. Hastings

雲雲疏疏旅旅館館
雲雲疏疏旅旅館館
地点適中……房室潔淨
華客光顧……極表歡迎
旅館在雲埠喜士定街東五拾貳號

◎片蘇溫尼亞旅館

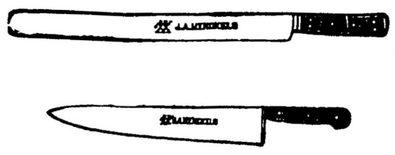
氣候溫涼適宜……房室窗明几淨
華客惠然肯來……居停敬謹俟命
在喜市定與卡路街夾角
（電話 詩麼六六四八）
Hotel Pennslyvania
412 Carrall St.

◎◎◎

雲埠明和大鐵行新辦到

大帮「厨刀」發售

本行搜羅英美德等國鐵器製造廠如孖人嘹樹仔嘹及著名公司諸出品非常精利久蒙僑胞所稱許近者大宗辦到厨房利器裝自由車蓮物件耕田器具建造機儀家庭用具等無不應有盡有計價特別相宜遠近顧客經交易者有口皆碑未交易者接踵馳至矣刹虫藥水農家皆云甚效電燈謄耐用省費以力固公司爲最良發行零沽批價從廉統希垂顧方知殷實爲



MING WO HARDWARE CO.
23 Pender St. E. Vancouver, B. C
▲電話 (詩摩)三七〇五 PhoneSey. 3705
片打街東門牌二十三號
雲埠 明和鐵行總理黃昭立啓

醫生
林棟臣
都朗度
專醫花柳婦兒眼科奇難雜症
賀益堂
Din Yick Tong
100½ Elizabeth St. Toronto Ont. Can.

林棟臣自製
大補益腎丹
代理處
雲高華 Gim Lee Yuen Co 源利金
71-77 Pender St. E. Vancouver B. C.
域多利 Gin Kee Yet Lee Co 利鎰記珍
P. O. Box 1364 Victoria, B. C.
温地icon Man Sang Yuen 168 Pacific Ave 源生萬
Winnipeg, Man. Can.
坎城 Kun Wo Co. 號和共
127 Rebecca St. Hamilton Ont.

固精益腎丸治各症如下
先天不足 後天失調 腎家衰弱 小便數多 大便燥結
精腎不固 陽萎不舉 夜不安睡 手凍脚冷 夜夢精滑
腰膝軟痛 眼花耳鳴 血氣兩虛 陰虛痨咳 胃不消化
交戰不耐 以上諸症 無不應驗
▲戀女從愛散每罇三元
暫包郵費COD不受空函不覆

◎請看應驗膏丹丸散
▲鰔疳爛疔生肌散 每罇二元
專治下部疳疔横玄(从疒)芒菓魚口便毒腫脹潰爛等症
▲掃毒皮膚癢痛散 每罇二元
專治皮膚紅腫痛癢成粒癬瘡等症
▲麻疹花柳拔毒丹 每樽壹元 一打五元五
▲斷根心痛肚痛散每罇壹元 ▲大小便刺痛丸 每罇壹元
▲沁濕痔藥散每罇二元 ▲揀乾痔藥膏 每罇貳元
兼利便私取美人相思藥方經驗種子方秘傳久戰方祛風逐濕浸酒方用理跌打更妙光顧奉上
▲固精益腎丸 每瓶一員每磅七員 一打五員五一打十員

廣東各屬新聞

駭人聽聞奸拐害命案

(續昨)且伍氏亦年老 兼在寶興墟菓園爲東主 亦宜人灌花栽木 於是逕隨伍氏返園 出作入息 氣味相投 堪稱知己 及至九月間 秋老園荒 依然坐食 前途渺渺 煞是可憐 豈知禍機之伏 亦由此也 黃郁黃煖等 寶興墟之無賴也 烟賭癮甚深 覩氏兩孫垂涎欲滴 於是往園向死者詭稱 願介紹往新昌當某等工作 薪水甚優 婦亦不虞其詐 逕慨然携兩孫跟隨彼等前往新昌之時 在于風門凹偏僻處 立置婦于死地 即將其男孫賣與甄某爲子 其女孫賣與新昌區横嶺梁某爲婢 彼等以爲事機之密 不危發覺 故當時傳謠搶紅丸斃命 不過一種狡賴之談也 後其子懸紅偵察此案 終莫知端倪 殆至年底 君多之妻伍氏 微有所聞 情感于衷 良有不忍 素知鄧族小人單 勢決不能與彼等相周旋 事關人命奸拐 誠恐蛛絲馬跡 株連於已 故逕往横塘向李族訴說情由 横塘亦派人往黃族查問是否事實 詎彼竟以惡言相加 隨後横塘族即委李文甫君在新昌警局投訴 並先帶警往横嶺某處起回幼女一口 及身契壹紙 署名賣主黃煖 介紹黃郁 故併拘捕梁某帶局指証 壹面呈縣通緝兇手 料該案將來不難水落石出也

廣海學生包圍市政處

台山函 廣海民衆學校學生 一月二日 突將廣海市政襄辦處包圍 行人奔逐 秩序大亂 後查因市政處將民衆學校承批街市租收回 致該學校教職員薪水無着 大有罷教而去之勢 學生以影响學業 集隊二百餘人 聲言打倒破壞民衆教育之曹鳳儀彭易初等 經當事者疏通 學生始允收隊 聞今尚未了結

八旬財主婆跳水自盡

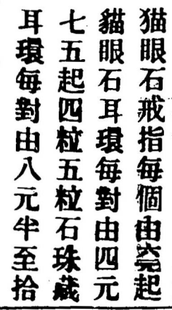
開平函 蜆岡大冏頂村周宅 有老婦混名鵝掌婆 即振俊婆 年已八十 子孫多客外洋 家稱小康 其子周道察前由外洋付回二千元 存儲於蜆岡東昌號 道察之妻 屢欲將此款提回置業 但鵝掌婆不肯往取 適東昌號於年底倒閉 此銀付之壹空 道察之妻在家 時將老姑鵝掌婆惡罵 鵝掌婆亦自怨自艾 且受不過媳婦之氣 昨月一日晚飯後 私出村外 至牛過塘處之小河 跳下自盡 當鵝掌婆出門時 被其小孫察見 告知家中人 無奈家人尾追未及 鵝掌婆已先落水溺斃 後呼艇撈起 扛其屍停在大冏頂村外開喪 昨三日出殯云

◎紀念預告
本堂擇於夏曆二月十吉日即西曆三月十二號舉行成立第十一週年紀念慶典寅具薄酌統請
洪門總機關 致公總分堂 達權總分社 暨各昆仲依期光臨指示一切曷勝翹冀
加屬片市省別 致公堂同人鞠躬

◎雲埠達權社啓事
啟者本社除前佈告委定黃馬趙曾葉五君爲催收員外今再由衆意選定加委廖崇籌朱亮二君爲本社催收專員凡我社員有欠到本社公欵者如見上列諸君到時請照交無悞茲合行通告仰所屬社員一體週知切切此佈

◎雲埠致公堂啓事
啟者爲遵繳斐立濱總幹部廿壹年經費事照得本堂茲接函催着於懇親時期繳交昨開會經衆舉派專收員前往徵收凡屬同人仰於專收員到時即遵例繳交發回收據是所切盼
專收員 馬德洽 陳宜談 廖崇籌
趙慶 廖永年 鄭煜南
民國廿貳年貳月拾七號

金器
最貴重趨時首飾
金價值永遠存在
贈回國親友更妙
樂受而又好携帶
送禮唯一佳品



本號用十足金做便各款首飾價錢之多少在於重輕而定足金時花送禮戒指每個由三元貳毛五起中等者每個五六元 貓眼石耳環每對由四元 貓眼石戒指每個由叁元起 七五起四粒五粒石珠藏耳環每對由八元半至拾貳元正花旗飛鷹貳元半金錢鈀每對七拾元至八拾元
喊線(詩慶)八〇六九
Quong Chin Co.
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.
雲埠 廣珍金器鐘錶舖啟

◎此婦人消除肥膏
祇費七毛五
若欲知是婦人去肥之法。請讀其函。前此吾身重百八十六磅。後服用加老陳鹽。三個月後已輕至百六十貳磅。未用加老陳鹽之前。吾胸濶四拾壹寸。腰卅八寸。現則吾胸祇卅九寸。腰卅六寸。七毛五仙壹罇之加老陳鹽。可用壹個月。除消肥外又培養精神。服之後幷無頭痛之患」加老陳鹽用歐洲鑛泉之六要鹽配製而成。助血液神經及內藏活動。服之可獲少年時之精神膂力。
Kruschen Salts E. Griffiths Hughes Ltd.

雲高 華僑 酒樓
華埠 刷新營業廣告
Wah Kue Chop Suey
127 Pender St. E. Vancouver, B. C.

地方雅潔 肴菜經濟
宴會親朋 傾吓密偈
或作雀局 幾位叫埋
侍女多情 招呼有禮
又飲又食 還兼好睇
朋友兄弟 眞係過制
如想快樂 即刻請來
〔電話〕矢慶四六寸汝地五八貳壹

雲高 西湖餐館 華埠
SAI WOO CHOP SUEY
158 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Trinity 2725

本館設在壹五八號 片打街東
厨師精巧 利便交通
隨時妙賣 窓几瓏璁
殷勤招待 晏熟餚豐
共談風月 酒綠燈紅
惠然肯顧 其樂何窮
〔電話〕千尼地二七貳五 相迓鞠躬

雲高 廣裕隆 華埠
Kwong Yee Lung Co.
135 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Sey. 9026

雜貨藥材
唯一之大批發處
本行新辦到
新絲苗 新萱粘
新雜貨 新葯材
凡日常用品皆新
滙價愈跌、貨價越平、
行情印便 函索奉上
僑胞垂顧 萬分歡迎
司理關崇穎啟

存心軒 曹統 新藥行
〔本軒通訊處〕
C. T. SUN
900 Temple Street
Los Angeles, CAl., U. S. A.

軍醫曹統新偕男達達知醫內外全科或有玉體違和未知何藥合用者祈詳示病狀並惠藥費五元自能配藥付上俾早日回春自民國廿二年一月一號起至三月卅一號止凡惠顧本行藥品每次五元以上一律八折購多者另有贈品目錄印便函索即送

●風濕骨痛丸 每兩壹元貳五 凡風濕疼痛均合
●虛濁收濬丸 每兩壹元貳五 日久虛濁最宜服
海狗鞭補腎丸 每兩壹元半 腎虛血弱夜尿宜服
龍涎香化痰丸 每兩壹元半 寒痰熱痰均合用
●解毒消粒丸 每兩壹元貳五 血毒濕毒紅粒宜服
●皮膚止癢水 每罇壹元貳五 癬粒癢一搽即好
●牛黃瀉毒丸 每罇貳元 花柳疳疔濁一罇見功
●散寒止咳椒 每罇五毫 化痰順氣止寒咳扯氣

◎幸遇良醫除痛癢
曹統新大國手鑒敬啟者弟前因身膚緊搾及腰痛疑是花柳風濕等毒悞食別家搜毒丸後忽然頭部發有一種毒物形如蝗蜞條條斑住毛上皮膚遍體起紅粒痛癢難堪約有個餘月之久無法醫愈卽繕函求先生治理昨蒙賜下消粒丸數兩皮膚水一罇鴉標萬安油一罇藥單一張照法內外服治約計前後十餘天而一切毒物完全消滅驅除痛苦苟非先生之良醫妙藥何能有此奏效神速深感大德無以爲報謹擬聯詞貳對敬贈以爲鳴謝幸勿以工拙見笑爲盼
存念仁慈濟世無凡畛域 統理大小病民功同扁鵲
心懷胞與救民普及寰球 新調中西醫藥術比岐黃
旅加屬 Queen's Rest., Box 119 Castor, Alta, Can.
謝星南敬題

◎奇症遇良醫
余年古稀染奇症廿年每覺週身痕癢有若虫行蟻咬面上及腿上又生頑癬廿年之內中西藥料不知用盡幾許莫能治愈迄至舊年閱報見曹統新有皮膚水發售購用壹罇卽見奇效因將症情函達醫前據先生答云欲求斷尾須服消粒丸以正本清源因連用先生所製之皮膚水三罇消粒丸四盒廿年痼疾壹旦痊愈至今年餘確無復發始信良醫妙藥名不虛傳特繕數言申之報端以銘感佩
Moy Sing 203 Mulberry St Newark, N. J.
旅努特台山端山人梅鐵山氏敬

◎惡核全消
統新先生鑒弟初在牙骹骨結核後耳底亦起核已歷年餘經中西醫治均無效果後遇友人吳勝君介紹謂伊前亦患頸核全賴曹統新先生醫妥因函求先生治理蒙付藥數次依法而用卽告痊愈設非得吳君介紹先生用藥之神不知何日方能妥當也故特表揚於報以爲四方君子有同患者告
Lem Sam
1590 Queen's St. E. Toronto, Ont. Can.
林舉輔白

雲哥化活生參茸葯行經理

滬閒

誌怪小說

魔洞尋珍記（二）

（招妬生）

婦笑曰：君勿言此：且隨予行：伯瑛乃赴草原牽馬：顧伯瑛忽忽下騎援婦時：馬初未縛：至是已受震逃去：伯瑛四尋不獲：而零星已越天出掛雲脚：萬山如鋪淡墨：夜氣漸至：婦不耐久立：趨前曰：行矣先生：忽矇中胡能立得失馬：晚景沉沉：恐且失路：吾家臧獲強足差使：當令爲君代勞：伯瑛不得已：遂與婦向小丘而趨：既過小丘：則有紅樹百數十株：迤生於一小溪之側：樹右則一大厦倚溪而立：白垣碧瓦：修潔無倫：婦以指指厦曰：是即予居：婦語時：二人已繞溪至厦前：婦遂上石階叩戶：須臾門闢：一雛鬟執燭出：覩婦笑曰：三娘子奚遲遲始歸：令人懸懸：婦曰：歸晚耶：今日乃危哉：非此先生下拯者：且死豹子口中矣：乃細細道頃間所歷：已乃曰：汝扃此戶：導此便來：婦且言復顧伯瑛曰：君但隨阿秀去：凡事勿客氣：有所需：可問彼：予片晌即來侍君：婦言已：遂趨臥室：阿秀插燭於壁架上：加門於門：乃引伯瑛進廳：廳列女侍無數：衣香花氣：襲人欲眩：然皆凝默無聲：阿秀行經一白綃衣佩劍人之側：即駐足低聲曰：鐵兒：三娘子命汝爲先生覓馬：馬逸於吾家前小丘下草原上：黑鞍玄轡：毛作霜色者也：亟往勿延：白綃衣人點首立出：阿秀領伯瑛至客廳：奉茶進客：稍久：婦抵廳：便着侍女張筵饌：肅客飲：席間閒話詢名氏：伯瑛始知婦姓胡：名明娟：行三：家人咸呼曰三娘子：二人且飲且語：五更已過：天將曉：阿秀突入曰：鐵兒覓騎回：明娟曰：得之否：曰：得之矣：婦曰：然則着彼來：阿秀出廳：鐵兒浴汗而入：（未完）

山海關形勢談

山海關亦稱爲榆關：在直隸省之東部：與奉天省分界：關之東南三面陳氏從衆意而爲此：同時中華縣公民團：赴省集合于惠福路中山公館：開旅省中山同鄉大會：一致議決：赴省府請願：越日撤換唐氏：以蘇民困：并請明令規定嗣後訓委會主席：不得兼任縣長：以免監督無人：現已議定日期聯同赴省府及西南執行部請願：且分電全國：務達撤換唐氏之目的云：不知唐老人對此如何應付耳：（註）唐老人原爲亡清遺臣：入民國爲內閣總理：於今黨治時代又爲縣長：邑人每稱之爲三朝元老：（明夷）

戰時之隱身術

瑪德里訊：民聲報載：工程師奧美特之新發明：行將正式試驗：此項發明：係一鋼甲：可使兵士不爲敵人所見：其法用一鏡：按照一定角度：置於欲藏匿之兵或械之前：此鏡將地上之一部：映現於鏡前：使敵人祇見一片土地：而不見匿在鏡後之兵或械：據奧美特稱：費四年之研究：始得此結果：因感於某種物之具有摹仿能力：如變色蜥蜴之類：故有此發明云：

制服飛機新法

維也納訊：據某報載稱：此間附近有著名機械師多人：試驗一種新法：用極短電波傳諸空中：可令飛機發動機之電機爲之失效：於是飛機不得不降落於地：至電波之長度：及施用之方法：現尚不得其詳：故專家對此皆爲懷疑：

馬師曾輓朱鼎青聯

朱鼎青（兆莘）之喪：日昨廣州市各界開追悼會：各黨政要人及機關團體輓聯頗多：而最近由美歸來之伶人馬師曾亦具一聯致輓：聯云「紓國難慷慨陳詞何堪子羽云亡樽俎折衝誰繼任：在歸途傳來噩耗太息鍾期已渺高山流水少知音」鼎青生平：好顧曲聽歌：有周郎之癖：廣州歌台：時有其足跡：聞前曾數度觀馬演劇：對馬之藝術：亦頗許可：故馬此次致輓：有鍾期已渺高山流水少知音之語：語云：得一知己：可以無憾：馬伶藝術：爲粵人所嘗譏：獨朱有所許可：無怪馬對朱之死：感慨彌深也：

馬上去消滅內戰．舉國固國防．就是現目救亡唯一的方法．

小統計

據說全世界的人類爲瘴氣所毒斃者每年達二．〇〇〇．〇〇〇人：美國人的娛樂真夠開心：現在他們盛行的小艇：截至今年六月底止：已有三千六百九十二隻了：這較去年又增加了百分之九：

梁作友

今樂府　陶在東

三千萬：梁作友：聲言己財產：報效爲國有：幾成辦實業：幾成助國防：幾成供教育：用滿堂哉皇：同時玻拉兩國正開仗：拉有商人哈斯衝誰繼任：一捐飛機三百架：更加美金幾期已渺高山流水少知音」鼎青生平：好顧曲聽歌：有周郎之癖：廣州歌台：時有其足跡：聞前曾數度觀馬演劇：對馬之藝術：亦頗許可：故馬此次致輓：有鍾期已渺高山流水少知音之語：語云：得一知己：可以無憾：馬伶藝術：爲粵人所嘗譏：獨朱有所許可：無怪馬對朱之死：感慨彌深也：萬鎊：白人愛國何等樣：你有哈：我有梁：東西並世生瑜亮：愛國人盼禱祝馨香：今日走南京：明日飛漢口：像煞有介事：翹望久之久：但聞南京旅館買脫空：二百餘元未到手：吁嗟乎：三千萬：梁作友：

哀榆關

堯廷

萬障榆關險：懸崖峭壁分：孤城淪暴日：四塞佈烏雲：欲步汪踦後：思懷李牧勳：論功安烈士：忠比岳將軍：

哀故園

莫道故園好：故園災禍連：亂山含瘴癘：故壘滿烽烟：憂國痛如搗：哀黎慘類懸：願將餘滴血：遍洒問蒼天：

「作者按」馬占山將軍通電有言：願取倭奴之血：遍洒東北全土：同仇敵愾：激昂慷慨之志：可謂直薄雲霄：但余哀中國的天災人禍：餓莩載野：慘類倒懸：浩刼連年：元氣喪盡：加以東鄰進迫：破碎山河：我亦欲以最後滴血：遍洒而叩之蒼天曰：抑何加禍吾國至於此極也：吁：

送文耀君東歸

并序

予友文耀君：曾與吾在板城同學數年：現伊學成歸國：愧無以贈：賦此送行：

（奇才）

萍水相逢客異邦　數年砥礪共芸窗
懸知造極令歸國　際會風雲意氣厖

醫生舉操氏
專醫花柳雜症
花柳專科
人生之最可歡者莫歡於問柳尋花：然花柳一症．又由於尋歡得來：若染着花柳毒．不從毒淺而速治之．誠恐其毒深入．精神虧損．變症百出．不可不注意焉

◎花柳搜毒藥精每罐三元

此藥精專治新舊花柳黃白血濁或小便刺痛鵝頭鹹疳餘毒紅粒楊梅疔毒橫弦芒菓魚口便毒等症男女合用　服之立刻消除永無復發之患

此藥精之特色凡服此藥精百發百中無辛苦無吐嘔無牙痛無阻工作之患輕症壹貳罐重症貳叁罐每次服藥精壹粒兩點餘鐘見效使毒由大小便而去自然全愈無損身體無碍子嗣

◎探花免毒藥精每罐二元

探三角虱藥每盒二元　滋陰壯陽藥精一罐三元
浸鵝頭鹹疳藥散每罐貳元
探橫芒疔毒藥散每罐三元　凡COD不受

Gu Tao She　60 Elizabeth St. Toronto, Ont.
寓都朗度埠舉操氏啟

Chantecler
CIGARETTE PAPERS

襯地架製煙紙．請用　重閱冊式裝
襯地架製煙紙．自捲　紫．每部一
煙仔諸君皆認此爲最　百二十塊價
佳之煙紙售價並不較　銀五仙．．
他種煙紙爲昂．．．

佐治大旅館
華埠
GEORGE　HOTEL
307 Georgia St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 230

佐治街角開張房舍寬
敞牀褥雅潔汽爐溫煖
水喉冷熱且與華埠甚
爲鄰近茲爲利便起見
特備自由車送迎僑胞
光顧希爲留意
電話（矢麿）貳叁〇

▲司理人
余朋和
鄭福滋同啓

趨時裁縫店
大減價
本店直接由製造
廠定貨一切價目
格外從廉僑梓
光顧不論成套散
秩一律
歡迎
MODERNIZE　TAILORS
1-3 Pender St. W.　Phone Sey. 9109
Vancouver, B. C.
上等天青線仔絨　每套式十七元
褲每條六元
現爲利便外埠僑胞起見整備布辦及印就模形指導如何度尺縫起包合身材布辦函索即奉
司理黃公禮謹啓

發財的大機會
BC省特許，，，，，，，，，，開彩票
每次限收彩銀滿足拾萬元即行開彩
〇〇〇壹半歸獎格
〇〇〇壹半歸醫院
▲獎格定獎壹千五百名
第壹名獎壹萬元　第貳名獎五千元
第三名獎貳千元　第四名獎壹千元
第五名獎五百元　以下五名每獎壹百元
以下拾名每獎八拾元
以下卅名每獎四拾元
其餘壹千四百五十名每獎貳拾元
加屬華人總代理朱長成
ENG CHOW CO.
104 Pender St. E. Vancouver, B. C.
◎◎彩票◎◎（每条收銀壹元）
招各埠殷實華僑代理發賣彩票
地址五洲藥房

◎啟事

敢者域多利埠之有　譚公爺廟由來久矣神聖之顯靈遐邇皆知凡前來祈禱求簽問事均藉蒙　神聖指示之靈驗惟是僑界居于外埠者未及週知門牌信箱以致無從投寄今爲利便僑界起見特用登報表揚此後凡僑界善士欲求　神聖靈簽問事請照西字門牌信箱號數付寶燭金到來或向就地信館買柯打紙亦可而弟當必虔心祈禱　神聖之靈簽寄上以應善士之雅意焉謹此佈聞

Yan Wo Society　P. O. Box 1506　Victoria, B. C.

民國廿二年貳月吉日　域埠譚公爺廟司祝人謹北上言